



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
KINGDOM OF GREECE  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL  
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1966

(Στοιχεία Ιανουαρίου 1966 και 1965)

(Data for January 1966 and 1965)

ΤΟΜΟΣ VIII, Ἀριθ. 4

VOLUME VIII, No 4



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS



# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ .....	7
----------------------------	---

## I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1.	Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμών .....	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμού, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοῦς .....	10

## II. Ἔσοδα

II : 1.	Κρατικά ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν .....	12
II : 2.	Κρατικά ἔσοδα ἐξ ἐγγυωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν και γεωγραφικά διαμερίσματα, ὡς και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων .....	13
II : 3.	Κρατικά ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν .....	14
II : 4.	Συνολικαί εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν εἰδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα .....	18
—	Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	19
II : 5.	Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν .....	20
II : 6.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ) .....	22
II : 7.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ὑπὸ των Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	24
II : 8.	Δασμοί και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογίων μεταξὺ των .....	25
II : 9.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν .....	26
II : 9α.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων ἀγαθῶν .....	27
II : 10.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ των Τελωνείων, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	28
II : 11.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος των δικαιούχων ἀτελείας .....	29
II : 12.	Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ των ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων .....	30
II : 13.	Δηλωθέντα ἔσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων .....	31
II : 14.	Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθεῖς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικά διαμερίσματα .....	32
II : 15.	Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων, κατὰ ποιότητας, και εισπραχθέντες φόροι .....	34
II : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ των εισπραχθέντων φόρων .....	35
II : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ των εισπραχθέντων φόρων .....	35
II : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπλίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπλίου .....	36
II : 17.	Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα .....	37
II : 18.	Ἀριθμός, ἀξία και εισπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα .....	38
II : 19.	Ὅριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ των Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας και τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα .....	42
II : 20.	Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου .....	43
II : 21.	Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ .....	44



### III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λ/μῶν και παγίων προκαταβολῶν	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	47
III : 3. Δαπάναι τοῦ τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας αὐτῶν	48
III : 4. Δαπάναι τοῦ τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς	51
III : 5. Δαπάναι τοῦ κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας αὐτῶν και γεωγραφικά διαμερίσματα	55
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	56
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	57
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	59
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Οἰκονομικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	60
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Συντονισμοῦ, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	62
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐξωτερικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	64
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	66
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐσωτερικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	68
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	70
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Δημοσίων Ἔργων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	72
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Συγκοινωνιῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	73
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐθνικῆς Παιδείας και Θρησκευμάτων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	75
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐμπορίου, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	77
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	78
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐργασίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	80
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	81
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Κοινωνικῆς Προνοίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	83
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ὑγιεινῆς, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκ. ἔτος 1966	85
III : 24. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐθνικῆς Ἀμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	87
III : 25. Τρέχουσαι δαπάναι Υπ. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966	89

### IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος	91
------------------------	----

### V. Ἐπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν	92
V : 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν επενδύσεων	93
V : 3. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά Υπουργεία	95
V : 4. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐται πραγματοποιοῦνται	96

### VI. Κινήσις προσωπικοῦ

VI : 1. Διορισμοί και ἔξοδοι (κατά αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων και ὀργάνων σωμάτων ασφαλείας, κατά Υπουργεία και Ὑπηρεσίας	97
VI : 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καθ' ὁμάδας κλάδων και Υπουργεία	98

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατά τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1966	100
2. Κινήσις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	102
3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	103
4.-4δ. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικῶν Δημοσίων — Τρεχοῦμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	104
5. Συνολικὴ κινήσις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	112
6. Λογιστικὴ κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1966	113
7. Κινήσις λογαριασμῶν βοήθειας ΗΠΑ	114



# TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS .....	7
<b>I. Receipts - Payments</b>	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget ..	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments .....	10
<b>II. Revenue</b>	
II : 1. State revenue, by general categories .....	12
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres .....	13
II : 3. State revenue by special sources .....	14
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country	18
— Sections of the Customs Import Tariff .....	19
II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation	20
II : 6. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC) .....	22
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	24
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios .....	25
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin .....	26
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned .....	27
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff ...	28
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II : 12. Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery .....	30
II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country .....	32
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon .....	34
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon .....	35
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon .....	35
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup .....	36
II : 17. Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country .....	37
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions of the Country .....	38
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country .....	42
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold .....	43
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources .....	44
<b>III. Expenditures</b>	
III : 1. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances ..	46
III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories .....	47
III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories .....	48
III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents .....	51

Table	Page
III : 5. Expenditures of the State budget (ordinary and investments budget), by general categories and geographic regions of the Country .....	55
III : 6. Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	56
III : 7. Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	57
III : 8. Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	59
III : 9. Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	60
III : 10. Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	62
III : 11. Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	64
III : 12. Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	66
III : 13. Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	68
III : 14. Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	70
III : 15. Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	72
III : 16. Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	73
III : 17. Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	75
III : 18. Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	77
III : 19. Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	78
III : 20. Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	80
III : 21. Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	81
III : 22. Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	83
III : 23. Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	85
III : 24. Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	87
III : 25. Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1966 .....	89
<b>IV. Public debt</b>	
IV : 1. Public debt .....	91
<b>V. Investments</b>	
V : 1. Expenditure and financing of State investments .....	92
V : 2. Analysis of State investments receipts .....	93
V : 3. State investment expenditures, by Ministries .....	95
V : 4. State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity .....	96
<b>VI. Personnel movement</b>	
VI : 1. Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services .....	97
VI : 2. Placements of civil servants, by professional groups and Ministries .....	98
<b>APPENDIX</b>	
1. Statement of Public Fund's management on January 31, 1966 .....	100
2. «State receipts and payments account» with the Bank of Greece .....	102
3. Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities .....	103
4.-4d. Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» .....	104
5. Receipts and payments of the «consumer goods account» .....	112
6. Balance sheet of public estate for January 31, 1966 .....	113
7. United States aid account .....	114



## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικά πληροφορία συνεκentrώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομικών. Ως εκ τούτου, δέν παρίσταται ανάγκη ιδιαίτερας μνείας τής πηγής εις έκαστον πίνακα.

2. Όπου ήτο αναγκαίον, τά δεδομένα έστρουγγυλεύθησαν εις τās πλησιεστέρας τελικάς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατόν εκ του λόγου τούτου να ύπάρχη εις ώρισμένους πίνακας διαφορά μεταξύν του άθροίσματος των επί μέρους ποσών και του συνόλου.

3. Τά κατωτέρω σημεία έχρησιμοποιήθησαν εις τό παρόν Δελτίον :

Αί χιλιάδες, τά εκατομμύρια και τά δισεκατομμύρια χωρίζονται δια μιās στιγμής (.).

Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδέν ή κάτω του ήμίσεος τής μονάδος του τελικού εις τόν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστόν ή αναλογία μεγαλύτερα του 0, αλλά μικρότερα του 0,05.

4. Τά εις τό τεύχος τούτο εμφανιζόμενα έσοδα και έξοδα του κρατικού προϋπολογισμού περιλαμβάνουν, πέραν των πραγματοποιηθέντων κατά τήν διάρκειαν των οικονομικών έτών 1964 και 1965 (ήτοι από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου), και τά εισπραχθέντα ή πληρωθέντα τοιαύτα εντός τής, κατά ένα μήνα, παρατάσεως έκάστου οικονομικού έτους, ήτοι μέχρι τής 31ης Ιανουαρίου του επομένου ήμερολογιακού έτους.

## GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.

4. The State budget receipts and expenditures shown herewith also include amounts paid or collected within the one-month prolongation of each fiscal year (i.e. until the 31st January of the next calendar year), besides those effected during the fiscal years 1964 and 1965 (i.e. January 1st to December 31st.)







# I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος — January

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ - ἔλλειμμα + Surplus or - deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1966 — Fiscal year 1966

Σύνολον .....	1.906,0	1.703,7	202,3	1.800,5	939,1	861,4	+ 105,5	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	1.906,0	1.703,7	202,3	1.632,5	939,1	693,4	+ 273,5	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	1.750,4	1.698,1	52,3	1.400,9	939,1	461,8	+ 349,5	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	155,6	5,6	150,0	231,6	—	231,6	- 76,0	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	168,0	—	168,0	- 168,0	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	168,0	—	168,0	- 168,0	Ordinary budget

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965

Σύνολον .....	1.483,6	1.451,8	31,8	1.531,7	986,0	545,7	- 48,1	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	1.483,6	1.451,8	31,8	1.425,3	986,0	439,3	+ 58,3	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	1.475,7	1.443,9	31,8	1.254,9	986,0	268,9	+ 220,8	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	7,9	7,9	—	170,4	—	170,4	- 162,5	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	106,4	—	106,4	- 106,4	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	106,4	—	106,4	- 106,4	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεισῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA and mountainous economy works effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

## ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	1966	1965			1966	1965		
<b>Σύνολον Ἑλλάδος—Greece total</b> .....	<b>1.703.685</b>	<b>1.451.848</b>			<b>939.066</b>	<b>985.989</b>		
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens</b> .....	<b>1.185.726</b>	<b>1.002.956</b>			<b>458.813</b>	<b>533.108</b>		
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea</b> .....	<b>45.589</b>	<b>38.194</b>			<b>48.448</b>	<b>48.133</b>		
Ἄττικῆς—Attica .....	19.213	12.523			8.282	7.384		
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania	6.804	7.798			12.096	10.912		
Βοιωτίας—Beotia .....	4.881	3.706			4.861	4.511		
Εὐβοίας—Euboea .....	7.853	7.021			9.514	9.155		
Εὐρυτανίας—Eurytania ...	560	546			1.838	1.840		
Φθιώτιδος—Fthiotis .....	5.291	5.493			9.295	12.035		
Φωκίδος—Fokis .....	987	1.107			2.562	2.296		
<b>Πελοπόννησος—Peloponnesos</b> .	<b>80.042</b>	<b>67.530</b>			<b>71.446</b>	<b>72.199</b>		
Ἀργολίδος—Argolis .....	4.104	3.690			5.549	5.225		
Ἀρκαδίας—Arkadia .....	3.121	2.653			14.490	12.677		
Ἀχαΐας—Achaia .....	38.296	36.453			16.391	19.954		
Ἠλείας—Iliia .....	4.916	3.945			9.359	8.658		
Κορινθίας—Korinthia ....	9.922	4.194			6.643	5.850		
Λακωνίας—Lakonia .....	3.389	2.596			6.360	5.989		
Μεσσηνίας—Messinia ....	16.294	13.999			12.654	13.846		
<b>Ἴόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands</b>	<b>7.613</b>	<b>7.829</b>			<b>14.246</b>	<b>13.298</b>		
Ζακύνθου—Zante .....	836	871			1.778	1.679		
Κερκύρας—Corfu .....	4.948	4.815			7.612	6.835		
Κεφαλληνίας—Cephalonia .	988	1.354			2.601	2.387		
Λευκάδος—Levkas .....	841	789			2.255	2.397		
<b>Ἡπειρος—Epirus</b> .....	<b>10.033</b>	<b>9.258</b>			<b>22.234</b>	<b>22.784</b>		
Ἄρτης—Arta .....	1.463	1.303			4.675	4.528		
Θεσπρωτίας—Thesprotia .	2.022	1.528			2.896	2.661		
Ἰωαννίνων—Yanina .....	4.426	5.212			11.582	12.688		
Πρεβέζης—Preveza .....	2.122	1.215			3.081	2.907		
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b> .....	<b>54.141</b>	<b>41.005</b>			<b>37.060</b>	<b>29.842</b>		
Καρδίτσας—Karditsa ....	4.852	4.628			6.626	6.098		
Λαρίσης—Larisa .....	10.794	7.879			14.325	9.199		
Μαγνησίας—Magnisia ....	35.256	25.288			9.406	8.474		
Τρικάλων—Trikala .....	3.239	3.210			6.703	6.071		
<b>Μακεδονία—Macedonia</b> .....	<b>215.462</b>	<b>181.984</b>			<b>127.244</b>	<b>107.399</b>		
Θεσσαλονίκης—Salonika ..	170.933	142.330			66.177	58.554		
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salo- nika (city) .....	170.181	141.729			64.374	56.853		
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	752	601			1.803	1.701		
Δράμας—Drama .....	3.082	3.066			4.289	4.336		
Ἠμαθίας—Imathia .....	4.761	3.747			4.779	4.407		
Καβάλας—Kavala .....	13.476	13.203			5.411	5.722		
Καστορίας—Kastoria .....	1.725	1.329			3.820	2.301		



I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ <sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομούς (συνέχεια)  
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget <sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	1966	1965			1966	1965		
Κιλίκης—Kilkis .....	1.512	1.559			5.611	4.881		
Κοζάνης—Kozani .....	5.058	4.137			10.483	8.116		
Πέλλης—Pella .....	2.827	2.316			5.359	5.007		
Πιερίας—Pieria .....	2.689	2.142			3.450	—		
Σερρών—Serres .....	6.365	5.380			10.693	7.300		
Φλωρίνης—Florina .....	1.554	1.343			4.054	3.842		
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	1.480	1.432			3.118	2.933		
<b>Θράκη—Thrace .....</b>	<b>11.130</b>	<b>11.752</b>			<b>15.122</b>	<b>15.209</b>		
Έβρου—Evros .....	4.858	4.913			8.604	6.251		
Ξάνθης—Xanthi .....	3.467	3.539			2.832	2.845		
Ροδόπης—Rodopi .....	2.805	3.300			3.686	6.113		
<b>Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands</b>	<b>22.962</b>	<b>21.962</b>			<b>30.423</b>	<b>27.280</b>		
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos .....	10.425	9.064			8.223	8.287		
Κυκλάδων—Cyclades .....	2.978	2.407			5.652	5.336		
Λέσβου—Lesvos .....	5.218	5.785			9.269	6.842		
Σάμου—Samos .....	1.560	1.426			3.606	3.360		
Χίου—Chios .....	2.781	3.280			3.673	3.455		
<b>Κρήτη—Crete .....</b>	<b>26.509</b>	<b>22.177</b>			<b>37.137</b>	<b>33.101</b>		
Ήρακλείου—Iraklion .....	17.274	13.469			13.945	12.766		
Λασιθίου—Lasithi .....	1.984	1.637			5.420	4.974		
Ρεθύμνης—Rethymni .....	1.503	1.415			5.397	5.057		
Χανίων—Canea .....	5.748	5.656			12.375	10.304		
<b>Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers</b>	<b>44.478</b>	<b>47.201</b>			<b>76.893</b>	<b>83.636</b>		
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria .....	—	143			—	—		
Υπόλογος Συμφηφισμῶν— Clearing accountant	44.478	47.058			76.893	83.636		

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.



## II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

### II: 1. Κρατικά έσοδα <sup>(1)</sup>, κατά γενικές κατηγορίας αυτών

#### State revenue <sup>(1)</sup>, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαι κατηγορια έσοδων	Ίανουάριος January		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον έσοδων</b> . . . . .	<b>1.703,7</b>	<b>1.451,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total revenue</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ</b>	<b>1.703,2</b>	<b>1.451,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> . . . . .	<b>1.697,6</b>	<b>1.443,9</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Άμεσοι φόροι . . . . .	128,9	115,9	7,6	8,0	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος . . . . .	74,1	65,5	4,3	4,5	a) Income tax
β) Λοιποι άμεσοι φόροι . . . . .	54,8	50,4	3,2	3,5	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι . . . . .	1.354,4	1.121,6	79,5	77,3	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα . . . . .	711,5	608,7	41,8	41,9	a) Custom duties
β) Λοιποι έμμεσοι φόροι . . . . .	642,9	512,9	37,7	35,3	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	214,3	206,4	12,6	14,2	3. Other revenue, excl. taxation
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>5,6</b>	<b>7,9</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>B. State investments program</b>
1. Έξ ειδικών έσοδων . . . . .	5,6	7,9	0,3	0,5	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού . . . . .	—	—	—	—	2. From domestic loans
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. Έγχο μορφήν δωρεάς . . . . .	—	—	—	—	1. Grants
2. Έγχο μορφήν δανείου . . . . .	—	—	—	—	2. Loans
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>B. State investments program</b>
1. Έγχο μορφήν δωρεάς . . . . .	—	—	—	—	1. Grants
2. Έγχο μορφήν δανείου . . . . .	—	—	—	—	2. Loans
3. Έπανορθώσεις . . . . .	—	—	—	—	3. Reparations
<b>Γ'. Ειδικά έσοδα εκ NATO</b> . . . . .	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>C. NATO special revenue</b>
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	—	—	—	—	1. Contribution of member countries for the construction of works of common interest
2. Άπολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	0,5	0,0	0,0	0,0	2. Receipt from member-countries for services offered
3. Έσοδα εκ δωρεών συμβολής κρατών-μελών NATO εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	—	—	3. Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defense expenditures

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωριων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών

και γεωγραφικά διαμερίσματα, ως και κυριότερα κέντρα εισπράξεως τούτων

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Γενάριος — January

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχομένης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και κυριότερα κέντρα εισπράξεως	Σύνολον εσόδων Total revenue		Έξ των οποίων: — Thereof:				Λοιπά έσοδα Other revenue		Geographic regions and main collecting centres
	1966	1965	Άμεσοι φόροι Direct taxes		Έμμεσοι φόροι Indirect taxes		Ειδικά έσοδα επενδύσεων Special investment revenue		
			1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον Έλλάδος .....	1.703.185	1.448.941	128.934	115.888	1.354.414	1.121.557	5.562	7.903	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης(1) ..	1.229.704	1.048.019	94.511	84.421	973.992	815.528	4.637	7.495	Greater Athens(1)
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	45.589	38.192	4.756	4.293	33.409	26.341	150	100	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος .....	80.042	67.527	5.921	4.746	64.062	52.698	71	61	Peloponnesos
α) Πάτρας .....	35.644	32.996	1.511	1.474	31.586	28.962	1	—	a) Patras
β) Καλαμάτα .....	14.062	12.030	726	388	12.546	10.704	—	—	b) Kalamata
γ) Λοιπή Πελοπόννησος ..	30.336	22.501	3.684	2.884	19.930	13.032	70	61	c) Rest of Peloponnesos
Ίονιοι Νήσοι .....	7.613	7.827	976	733	4.752	3.993	65	7	Ionian Islands
Ήπειρος .....	10.033	9.256	952	1.047	6.416	4.833	12	10	Epirus
α) Ίωάννινα .....	4.207	5.006	581	729	2.591	2.468	8	4	a) Yanina
β) Λοιπή Ήπειρος .....	5.826	4.250	371	318	3.825	2.365	4	6	b) Rest of Epirus
Θεσσαλία .....	54.141	41.005	3.328	2.746	43.757	30.706	163	50	Thessaly
α) Βόλος .....	34.771	24.801	747	894	32.571	22.295	5	—	a) Volos
β) Λάρισα .....	8.772	6.432	1.547	816	5.831	3.969	14	2	b) Larisa
γ) Λοιπή Θεσσαλία .....	10.598	9.772	1.034	1.036	5.355	4.442	144	48	c) Rest of Thessaly
Μακεδονία .....	215.462	181.834	13.590	12.781	184.491	149.765	227	99	Μακεδονία
α) Θεσσαλονίκη .....	170.181	141.727	9.447	9.456	151.590	122.089	60	1	a) Salonika
β) Καβάλα .....	42.311	11.973	674	585	10.822	10.430	—	9	b) Kavala
γ) Λοιπή Μακεδονία .....	32.970	28.434	3.469	2.740	22.079	17.246	167	89	c) Rest of Macedonia
Θράκη .....	11.130	11.752	804	879	8.077	8.358	1	19	Thrace
Νήσοι Αιγαίου .....	22.962	21.354	2.027	2.413	16.073	13.580	27	13	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος .....	10.425	9.062	634	1.215	8.334	6.076	—	—	a) Dodecanesos
1) Ρόδος .....	8.544	7.546	507	1.121	7.140	5.232	—	—	1) Rhodes
2) Λοιπή Δωδεκάνησος ..	1.881	1.516	127	94	1.194	844	—	—	2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπά Νήσοι Αιγαίου ..	12.537	12.292	1.393	1.198	7.739	7.504	27	13	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη .....	26.509	22.175	2.069	1.829	19.385	15.755	209	49	Crete
α) Ήράκλειον .....	16.647	13.013	1.080	595	13.379	10.505	152	—	a) Iraklion
β) Λοιπή Κρήτη .....	9.862	9.162	989	1.234	6.006	5.250	57	49	b) Rest of Crete
Άλεξανδρείας Προξενικόν Ταμείον	—	—	—	—	—	—	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Περιλαμβάνονται και τα έσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσω του Ύπολόγου Συμψηφισμών.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountant.



## II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τοιχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —	
			Ἰανουάριος January	
	1966	1965	1966	1965
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων .....	34.998,0	3.077,1	2.751,6	
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ .....</b>	<b>28.697,0</b>	<b>3.070,9</b>	<b>2.741,4</b>	
<b>A'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων .....</b>	<b>27.992,0</b>	<b>3.070,9</b>	<b>2.741,4</b>	
<b>1. Ἄμεσοι φόροι .....</b>	<b>4.983,8</b>	<b>629,5</b>	<b>482,3</b>	
α) Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος .....	3.503,2	82,3	74,3	
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων .....	2.612,7	68,6	59,6	
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων .....	600,2	8,3	8,2	
Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1) .....	290,3	5,4	6,5	
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας .....	491,8	153,1	132,0	
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν .....	301,4	134,9	116,8	
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν .....	50,4	18,1	15,2	
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσοδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων .....	140,0	0,0	0,0	
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν .....	531,9	346,2	240,8	
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ) <sup>(2)</sup> .....	321,1	39,2	25,4	
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι <sup>(3)</sup> .....	135,8	8,6	9,8	
<b>2. Ἐμμεσοὶ φόροι .....</b>	<b>19.854,9</b>	<b>2.047,5</b>	<b>1.877,4</b>	
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα .....	8.495,8	755,6	670,0	
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν .....	3.488,0	287,5	261,5	
Τέλη ἐξαγωγῆς .....	6,2	0,2	0,3	
Εἰδικαὶ εισφοραὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων <sup>(4)</sup> .....	64,1	3,8	6,5	
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων .....	4.937,5	464,0	401,7	
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς .....	—	—	0,0	
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως .....	6.145,7	724,0	776,1	
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν .....	1.500,5	130,8	106,8	
Φόροι καπνοῦ <sup>(5)</sup> .....	2.688,1	225,4	204,2	
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν .....	358,5	32,0	22,7	
Φόροι ψυχρωγίας καὶ πολυτελείας .....	477,3	47,9	40,9	
Τέλη μεταφορῶν .....	979,4	280,0	395,4	
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως <sup>(6)</sup> .....	142,0	8,0	6,2	
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	3.593,5	231,4	185,7	
Μεταβίβασις κεφαλαίων <sup>(7)</sup> .....	1.014,0	89,0	59,4	
Χαρτόσημον .....	2.566,2	141,0	125,0	
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	13,3	1,4	1,3	
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν .....	443,7	257,9	176,3	
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων <sup>(8)</sup> .....	1.176,3	78,8	69,2	
Ἐπὲρ ΟΓΑ .....	696,8	54,2	45,6	
Ἐπὲρ ΤΑΕ-ΤΕΒΕ .....	363,0	14,2	14,9	
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων .....	116,6	10,3	8,6	
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι .....	—	—	0,0	
<b>3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους .....</b>	<b>1.891,0</b>	<b>168,2</b>	<b>167,6</b>	
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν .....	692,6	57,7	49,4	
β) Πώλησις ἀγαθῶν .....	818,2	82,9	99,7	
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν .....	764,2	72,4	72,2	
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν .....	54,0	10,5	27,5	
γ) Μισθώματα .....	105,5	22,4	15,0	
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων .....	157,0	1,5	—	
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου .....	2,0	1,1	1,2	
στ) Λοιπὰ ἔσοδα .....	115,7	2,6	2,3	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

## State revenue by special sources

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected		Special sources of revenue
	Ἰανουάριος January		
	1966	1965	
1.703,7	1.451,8		<b>Grand total</b>
1.697,6	1.443,9		<b>I. ORDINARY BUDGET REVENUE</b>
1.697,6	1.443,9		<b>A. From domestic sources</b>
128,9	115,9		<b>1. Direct taxes</b>
74,1	65,5		a) Income tax
66,7	57,8		Income tax of individuals
5,9	4,1		Income tax of legal entities
1,6	3,6		Special categories of tax on income and other earnings (1)
24,7	27,2		b) Property tax
21,0	23,7		Inheritance taxes and dues
3,7	3,4		Taxes and dues on donations and dowries
0,0	0,0		Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
17,3	10,6		c) Back taxes and arrears due
4,1	2,9		d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
8,6	9,6		e) Other direct taxes (3)
1.354,4	1.121,6		<b>2. Indirect taxes</b>
711,5	608,7		a) Revenue from Custom Offices
281,2	250,0		Import taxes and dues
0,2	0,3		Export dues
3,8	6,5		Special contributions on imported goods (4)
426,3	351,8		Consumption taxes on imported goods
—	0,0		Other import taxes
291,6	254,2		b) Consumption taxes
117,9	94,5		Business turnover tax
55,2	50,1		Tobacco tax (5)
32,0	22,7		Tax on alcohol and alcoholic drinks
47,9	40,8		Entertainment and luxury taxes
30,7	39,9		Transport dues
8,0	6,2		Other consumption taxes (6)
223,6	181,9		c) Transaction taxes
86,1	58,5		Transfer of capital (7)
136,1	122,1		Tax stamp
1,4	1,3		Other transaction taxes
64,9	21,5		d) Back taxes and arrears due
62,8	55,3		e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
38,9	32,0		In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
13,7	14,7		In favour of Tradesmen's Insurance Fund-Commercial and Industrial Fund of Greece
10,2	8,5		Other taxes in favour of third parties
—	0,0		f) Other indirect taxes
140,4	130,4		<b>3. Revenue from State business activities</b>
56,7	48,4		a) Offer of services
74,6	75,4		b) Sales of goods
72,4	72,2		Sales of State monopoly items
2,2	3,2		Other sales
4,3	3,6		c) Revenue from leases
1,5	—		d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
0,7	0,8		e) Revenue from State funds
2,6	2,3		f) Other sources

Footnotes, see page 18.

## II: 3 Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών (συνέχεια)

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύρια πηγαί προελεύσεως έσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —	
			'Ιανουάριος January	
	1966	1965	1966	1965
<b>4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα</b>	<b>503,2</b>	<b>163,9</b>	<b>163,9</b>	<b>133,6</b>
α) Προσαυξήσεις .....	151,4	30,3	30,3	29,2
Προσαυξήσεις επί άμέσων φόρων .....	33,4	15,7	15,7	14,9
Προσαυξήσεις επί έμμέσων φόρων .....	17,2	1,2	1,2	0,9
Λοιπά προσαυξήσεις .....	100,8	13,5	13,5	13,5
β) Πρόστιμα και χρηματικά ποιναι .....	137,3	18,6	18,6	11,0
'Επί άμέσων φόρων .....	0,2	0,0	0,0	0,0
'Επί έμμέσων φόρων .....	12,2	2,1	2,1	0,9
Λοιπά πρόστιμα και χρηματικά ποιναι .....	124,9	16,5	16,5	10,1
γ) Παράβολα .....	50,5	3,8	3,8	4,8
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα και χρηματικά ποιναι παρελθόντων ετών	164,0	111,2	111,2	88,6
<b>5. Λοιπά έσοδα</b> .....	<b>738,0</b>	<b>60,8</b>	<b>60,8</b>	<b>77,1</b>
'Απολήψεις έναντι γενομένων εξόδων .....	307,5	6,8	6,8	10,1
'Εσοδα ύπέρ τρίτων <sup>(9)</sup> .....	80,9	6,2	6,2	7,4
'Εσοδα ύπέρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικών ετών .....	2,6	1,6	1,6	1,0
'Επιστροφαι χρημάτων .....	130,4	13,4	13,4	15,8
'Ετερα έσοδα .....	171,9	20,1	20,1	19,1
Λοιπά έσοδα παρελθόντων οικον. ετών .....	44,7	12,7	12,7	23,7
<b>6. Έσοδα εκ δανειών <sup>(10)</sup></b> .....	<b>21,0</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>3,4</b>
<b>Β'. Έκ πηγών άλλοδαπής</b> .....	<b>705,0</b>	—	—	—
'Εξωτερική βοήθεια διά καταναλωτικούς σκοπούς .....	705,0	—	—	—
Δάνεια εξωτερικού διά καταναλωτικούς σκοπούς .....	—	—	—	—
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>5.318,0</b>	<b>5,7</b>	<b>5,7</b>	<b>10,2</b>
<b>Α'. Έξ έγχωρίων πόρων</b> .....	<b>2.150,0</b>	<b>5,7</b>	<b>5,7</b>	<b>10,2</b>
Είδικα έσοδα .....	1.000,0	5,7	5,7	10,2
Έσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου .....	400,0	—	—	—
Λοιπά ειδικά έσοδα .....	600,0	5,7	5,7	10,2
Δάνεια .....	1.150,0	—	—	—
α) Έντοκα γραμμάτια .....	250,0	—	—	—
β) Δάνειον οικονομικής ανάπτυξεως .....	900,0	—	—	—
<b>Β'. Έκ πηγών άλλοδαπής</b> .....	<b>3.168,0</b>	—	—	—
'Εξωτερική βοήθεια .....	855,0	—	—	—
Δάνεια εξωτερικού .....	2.205,0	—	—	—
'Επανορθώσεις .....	108,0	—	—	—
<b>III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ</b> .....	<b>983,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>
α) Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος .....	975,0	—	—	—
β) 'Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ. .....	8,0	0,5	0,5	0,0
γ) Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών ΝΑΤΟ εις άμυντικές δαπάνας στρατού .....	—	—	—	—

Βλέπε ύποσημειώσεις εις σελίδα 18.



## State revenue by special sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected		Special sources of revenue
	Ἰανουάριος January		
	1966	1965	
31,2	28,0		<b>4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues</b>
14,3	14,1		a) Additional taxes
1,4	1,4		Additional direct taxes
1,1	0,8		Additional indirect taxes
11,8	11,9		Other additional taxes
10,1	7,0		b) Fines and money penalties
—	0,0		On direct taxes
0,8	0,6		On indirect taxes
9,3	6,5		Other
3,8	4,6		c) Extra dues
3,1	2,1		d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
42,1	45,2		<b>5. Other revenue</b>
2,7	3,9		Receipts against expenses effected
6,2	7,4		Receipts in favour of third parties <sup>(9)</sup>
0,7	0,4		Back receipts in favour of third parties
13,2	15,4		Money returns
17,4	15,2		Receipts from other sources
1,8	2,9		Miscellaneous receipts of previous fiscal years
0,5	2,9		<b>6. Loan revenue<sup>(10)</sup></b>
—	—		<b>B. From foreign sources</b>
—	—		Foreign aid for consumption purposes
—	—		Foreign loans for consumption purposes
5,6	7,9		<b>II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM</b>
5,6	7,9		<b>A. From domestic sources</b>
5,6	7,9		Special revenue
—	—		Revenue from Greek Oil Refinery
5,6	7,9		Other special revenue
—	—		Loans
—	—		a) Interest bearing treasury bills
—	—		b) Economic development loan
—	—		<b>B. From foreign sources</b>
—	—		Foreign aid
—	—		Foreign loans
—	—		Reparations
0,5	0,0		<b>III. NATO SPECIAL REVENUE</b>
—	—		a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
0,5	0,0		b) Receipts from member-countries for services offered
—	—		c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defense expenditures

Footnotes, see page 18.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	Ιανουάριος January		Custom Houses
	1966	1965	
<b>Σύνολον Τελωνείων . . . . .</b>	<b>835.873</b>	<b>732.567</b>	<b>All Custom Houses</b>
1. 'Αθηνών . . . . .	104.786	73.981	1. Athens
2. 'Αλεξανδρουπόλεως . . . . .	830	1.189	2. Alexandroupolis
3. Βόλου . . . . .	23.354	13.555	3. Volos
4. 'Ελευσίνος . . . . .	5.846	2.888	4. Eleusis
5. 'Ηρακλείου . . . . .	7.953	7.139	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης . . . . .	108.769	89.071	6. Salonika
7. Καβάλας . . . . .	7.291	6.847	7. Kavala
8. Καλαμάτας . . . . .	1.014	283	8. Kalamata
9. Κερκύρας . . . . .	820	1.059	9. Corfu
10. Μυτιλήνης . . . . .	945	1.027	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως . . . . .	1.542	917	11. Nikopolis
12. Πατρών . . . . .	21.105	20.513	12. Patras
13. Πειραιώς . . . . .	498.932	463.939	13. Piraeus
14. Ρόδου . . . . .	1.872	1.262	14. Rhodes
15. Σάμου . . . . .	54	36	15. Samos
16. Σούδας . . . . .	723	315	16. Souda
17. Σύρου . . . . .	179	147	17. Syros
18. Χαλκίδος . . . . .	3.019	2.793	18. Khalkis
19. Χανίων . . . . .	683	839	19. Canea
20. Χίου . . . . .	704	970	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεία . . . . .	45.452	43.897	21. Other Custom Houses

\*Υποσημειώσεις πίνακος II: 3.

Footnotes to table II: 3.

- (1) \*Ητοι: Φόρος και πάγιον τέλος επιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος επί των υπό των βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων καταβαλλομένων αποδοχών υπαλλήλων και εργατών, περιορισμένος εις τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.
  - (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
  - (3) \*Ἐκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.
  - (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
  - (5) \*Ητοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
  - (6) \*Ητοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκόμενου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τῆς Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπίου καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
  - (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.
  - (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
  - (9) \*Ἐσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
  - (10) Προῶν συναπτομένων δανείων καὶ χρεωλύσια ἐναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.
- (1) I.e: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62,40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of Iiki water supply works, drainage works of Athens etc.
  - (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
  - (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
  - (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
  - (5) I.e: Tax on tobacco production and consumption.
  - (6) I.e: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
  - (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
  - (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11 paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
  - (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
  - (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.



## Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

## Sections of the Customs Import Tariff

	Τ Μ Η Μ Α	SECTION	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἶνοπνευματώδη ὑγρά καὶ βῆχος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνητά, αἰθέρη καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλάθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ἱατροχειρουργικῆς. Ὁρολογιοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαγῶν περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI



II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup>  
 Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup>

Γανουάριος — January

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Ἄρθρα ὑποκείμενα ἐπιβολῆς δασμῶν
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.813.347</b>	<b>1.321.804</b>	<b>311.354</b>	<b>253.361</b>	<b>Total</b>
<b>Σύνολον ἀναγεγραφομένων ἀγαθῶν</b> .....	<b>708.374</b>	<b>657.439</b>	<b>(2) 165.773</b>	<b>(3) 144.163</b>	<b>All commodities</b>
<b>Τρόφιμα</b> .....	<b>99.122</b>	<b>75.462</b>	<b>36.412</b>	<b>26.509</b>	<b>Foodstuffs</b>
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα ...	7.263	585	1.701	117	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἔνευ σακχάρους ...	33.356	24.933	3.515	2.675	Milk with or without sugar
Μπανάναι .....	4.856	4.637	4.299	3.953	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον ..	4.137	973	3.044	2.280	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα .....	599	180	1.020	497	Cinnamon and cloves
Καφές καὶ ἐκχυλίσματα καφέ .....	20.691	21.488	13.293	12.414	Coffee and coffee extracts
Τέτον .....	658	306	878	555	Tea
Κριθὴ .....	—	—	—	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἕτοι: ἄλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	10.610	223	4.223	121	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἕτοι: σαρδέλλαι, τόνοι, σολωμοὶ κλπ.	3.914	3.336	917	683	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις .....	6.673	12.673	770	1.024	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους .....	6.365	6.128	2.752	2.190	Cocoa beans
<b>Ποτὰ καὶ καπνὸς</b> .....	<b>1.612</b>	<b>407</b>	<b>1.667</b>	<b>480</b>	<b>Beverages and tobacco</b>
Οὐίσκω .....	1.612	407	1.667	480	Whisky
<b>Πρώται ὕλη μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν κω- σίων</b> .....	<b>60.714</b>	<b>43.641</b>	<b>10.170</b>	<b>7.538</b>	<b>Non-edible raw materials (excl. fuel)</b>
Ευλεία πριστή ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	58.104	42.352	9.926	7.405	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα .....	2.610	1.289	244	133	Paperpulp
<b>Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή</b>	<b>21.412</b>	<b>21.257</b>	<b>8.528</b>	<b>7.116</b>	<b>Mineral fuels and greases</b>
* Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι ...	10.568	13.912	1.277	2.179	Coal, coke, briquettes
* Ὄρυκτέλαια .....	9.462	7.251	4.782	4.796	Mineral oils
* Ἀέρια πετρελαίου .....	1.382	94	2.469	141	Petrol gases
<b>Χημικὰ προϊόντα</b> .....	<b>94.264</b>	<b>79.024</b>	<b>15.734</b>	<b>13.261</b>	<b>Chemical products</b>
* Ὑδρογονάνθρακες .....	838	1.308	530	156	Hydrocarbon
* Ἀντιβιοτικά .....	14.599	11.721	1.886	1.160	Antibiotics
* Ἰδιοσκευάσματα .....	29.723	26.727	2.920	2.739	Chemical preparations
* Ἐκχυλίσματα δεφικὰ προελεύσεως φυτικῆς	1.017	1.306	466	633	Tanning extracts of vegetable ori- gin
Συνθετικὰ καὶ ὀργανικὰ χρωστικὰ ὕλη	6.044	5.669	2.387	2.295	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα .....	2.872	1.526	920	497	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικά .....	1.296	1.123	839	497	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλη .....	37.875	29.565	5.786	5.235	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελλοφάν)	—	79	—	49	Cellophane paper
<b>Βιομηχανικὰ εἶδη</b> .....	<b>198.447</b>	<b>181.060</b>	<b>51.137</b>	<b>43.888</b>	<b>Industrial products</b>
* Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουρ- γεῖς	17.752	19.933	4.117	2.362	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqués)	9.741	10.228	3.419	3.538	Plywood (contre-plaqués)
Ευλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	2.697	1.552	928	541	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης .....	2.198	1.923	618	593	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν	12.518	11.252	3.599	3.498	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
* Γράσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν	6.026	7.466	3.253	4.259	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα .....	8.982	3.713	1.435	629	Woollen yarns, dyed
* Γράσματα ἐξ ἐρίου, ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	7.226	3.852	2.694	1.456	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup> (συνέχεια)

 Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup> (continued)

Ιανουάριος — January

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθα	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1966	1965	1966	1965	
Υφάσματα βαμβακερά άμιγρή ή σύμ- μικτα	21.050	22.490	9.095	10.123	Cotton fabrics, pure or mixed
Υφάσματα εκ τεχνητών ή συνθετι- κών ύφαντικών ίνών	3.988	5.134	2.567	3.075	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ. ....	4.944	2.679	2.653	1.556	Velvet etc.
Κεραμειτικά προϊόντα, ήτοι: πλακί- δια, κύβοι και πλάκες επενδύσεως δαπέδου, γανωμένα ή εσμαλωμέ- να, μονόχρωμα	2.257	560	1.153	372	Pottery products, i.e.: floor slabs tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικια- κής χρήσεως εκ πορσελάνης	3.367	2.289	2.010	1.390	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος ....	25.026	22.404	2.846	2.651	Iron or steel bars
Φύλλα και λαμαρίναι εκ σιδήρου ή χάλυβος	58.288	52.513	6.319	4.011	Iron or steel sheets
Σύρματα εκ σιδήρου ή χάλυβος, γυμνά	3.688	5.706	516	869	Iron or steel wire, not covered
Εξαρτήματα σωληνώσεων εκ σιδή- ρου ή χάλυβος	4.740	1.491	1.723	551	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεία, μη ηλεκτρικά	2.571	4.264	1.139	1.945	Stoves, radiators, cooking ranges not electric
Ευριστικά λεπίδες	1.388	1.611	1.053	469	Razor blades
<b>Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα ..</b>	<b>223.899</b>	<b>245.995</b>	<b>37.836</b>	<b>40.898</b>	<b>Machinery and transport equipment</b>
Κινητήρες έκρηξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι	19.843	17.943	1.748	1.740	Explosion or internal combustion motors
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	4.948	4.105	2.325	2.060	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
Ηλεκτρικά πλυντήρια οικιακής χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	10.734	3.854	3.437	1.280	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναι	3.720	4.205	170	451	Sewing machines
Ηλεκτρικα στήλαι	3.743	4.726	1.341	1.651	Electric batteries
Ηλεκτρικά μαγειρ. άνω των 40 χγρ.	1.216	2.686	638	1.519	Electric kitchens, more than 40 kgs
Ηλεκτρικα συσκευαί ένσυρμάτου τη- λεφωνίας και τηλεγραφίας	25.759	19.336	1.828	1.735	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	15.151	17.830	4.085	5.236	Radio sets
Φωνογράφοι ηλεκτρικοί και λοιποί	2.876	2.625	768	834	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετά περιβλήματος εκ μο- λύβδου	3.155	60	363	15	Leadcoated cables
Γεωργικοί έλκυστήρες	36.170	37.013	2.712	1.750	Agricultural tractors
Αμαξαι αυτοκίνητοι έπιβατηγοί ...	61.641	56.531	12.286	13.099	Passenger motor cars
Αμαξαι αυτοκίνητοι φορτηγοί	9.289	13.581	1.390	2.310	Trucks
Βάσεις αυτοκινήτων	11.314	44.157	2.561	3.918	Chassis
Μέρη αυτοκινήτων, ήτοι: άξονες, ή- μαξόνια, μειωτήρες κραδασμών και τροχοί	9.276	8.495	1.118	1.209	Motor cars accessories, i.e.: axles half-axles, shock absorber and wheels
Αυτοκίνητα ποδήλατα	5.064	8.848	1.066	2.091	Motor cycles
<b>Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη ....</b>	<b>8.904</b>	<b>10.593</b>	<b>4.289</b>	<b>4.473</b>	<b>Miscellaneous industrial goods</b>
Είδη ύγιεινής	4.719	5.328	2.870	2.536	Sanitation articles
Ωρολόγια θυλακίου και βραχιόνος ..	4.126	3.761	1.410	1.500	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	59	1.504	9	437	Pencils
<b>Λοιπά άγαθα</b>	<b>1.104.973</b>	<b>664.365</b>	<b>145.581</b>	<b>109.198</b>	<b>Others</b>

(1) Δέν περιλαμβάνονται ή αξία και οι εισπραχθέντες δασμοί εκ των υπό του Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ εμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 53,2% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εισπράξεων.

(3) Τὰ 56,9% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εισπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II:12).

(2) 53,2% of total receipts from import duties.

(3) 56,9% of total receipts from import duties.



II: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τής 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ)

Γανουάριος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορία ΤΤΔΕ	'Αξία δασμολογηθείσα Value taxed		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.813.347</b>	<b>1.321.804</b>	<b>311.354</b>	<b>253.361</b>	<b>159.431</b>	<b>105.667</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	246.458	180.503	63.974	48.791	4.226	3.188
1 Ποτά και καπνός .....	2.746	1.303	2.500	1.034	602	185
2 Πρώτοι ύλαι μη εδάδιμοι, πλην καυσίμων ..	242.088	151.068	20.473	13.251	15.530	8.759
3 'Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	40.903	28.145	9.955	7.632	2.119	1.185
4 'Ελαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	2.479	2.546	433	557	131	63
5 Χημικά προϊόντα .....	227.249	160.413	36.353	27.425	25.563	16.098
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	443.193	338.136	92.677	75.967	53.757	36.314
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών .....	525.527	396.003	62.982	59.002	46.686	32.294
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	81.948	63.138	21.865	19.649	10.726	7.529
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	756	549	142	53	91	52

'Εκατοστιαία κατανομή —

Κατηγορία ΤΤΔΕ	1966	1965	1966	1965	1966	1965
<b>Σύνολον</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	13,6	13,6	20,5	19,2	2,7	3,0
1 Ποτά και καπνός .....	0,2	0,1	0,8	0,4	0,4	0,2
2 Πρώτοι ύλαι μη εδάδιμοι, πλην καυσίμων ..	13,4	11,4	6,6	5,2	9,7	8,3
3 'Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	2,2	2,1	3,2	3,0	1,3	1,1
4 'Ελαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,0
5 Χημικά προϊόντα .....	12,5	12,3	11,7	10,8	16,0	15,2
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	24,4	25,6	29,8	30,0	33,7	34,4
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών .....	29,0	29,9	20,2	23,3	29,3	30,6
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	4,5	4,8	7,0	7,8	6,7	7,1
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% υπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. 'Επίσης, δεν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των υπό του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς και τῆς σακχάρους ἐγχωρίου παραγωγῆς.





Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods,  
by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας  Luxury and consumption tax <sup>1</sup>		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2)  Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Averages charge of value %				SITC commodity categories
				'Εκ δασμῶν Import duties		'Εκ συνόλου δασμῶν και φόρων Total duties and taxes		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
68.912	48.451	539.697	407.479	17,2	19,2	29,8	30,8	<b>Total</b>
21.448	25.380	89.648	77.359	25,9	27,0	36,4	42,9	Food and live animals 0
850	260	3.952	1.479	91,0	79,3	143,9	113,5	Beverages and tobacco 1
23	—	36.026	22.010	8,4	8,8	14,9	14,6	Crude materials inedible, except fuels 2
28.894	8.626	40.968	17.443	24,3	27,1	100,1	61,9	Mineral fuels, lubricants etc. 3
—	12	564	632	17,5	21,9	22,8	24,8	Animal and vegetable oils and fats 4
1.432	674	63.348	44.197	16,0	17,1	27,9	27,6	Chemicals 5
9.231	9.153	155.665	121.434	20,9	22,5	35,1	35,9	Manufactured goods classified chiefly by material 6
3.525	1.455	113.193	92.751	12,0	14,9	21,5	23,4	Machinery and transport equipment 7
3.509	2.891	36.100	30.069	26,7	31,1	44,0	47,6	Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	233	105	18,8	9,6	30,8	19,1	Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9

## Percent distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					<b>Total</b>
31,1	52,4	16,6	19,0					Food and live animals 0
1,2	0,5	0,7	0,4					Beverages and tobacco 1
0,0	—	6,7	5,4					Crude materials inedible, except fuels 2
41,9	17,8	7,6	4,3					Mineral fuels, lubricants etc. 3
—	0,0	0,1	0,1					Animal and vegetable oils and fats 4
2,1	1,4	11,7	10,8					Chemicals 5
13,4	18,9	28,8	29,8					Manufactured goods classified chiefly by material 6
5,1	3,0	21,0	22,8					Machinery and transport equipment 7
5,1	6,0	6,7	7,4					Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί<sup>(1)</sup>, εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου εργασιῶν <sup>(2)</sup> Business turnover tax <sup>(2)</sup>				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	1966	1965			1966	1965			1966	1965		
Σύνολον Total	311.354	253.361			159.431	105.667			68.912	48.451		
I ...	21.887	13.201			1.086	652			4.911	3.403		
II ...	32.001	24.338			1.048	773			4.095	2.388		
III ...	467	589			155	81			—	12		
IV ...	15.337	14.185			3.212	2.348			13.291	19.849		
V ...	40.320	7.848			2.361	1.290			28.895	8.626		
VI ...	29.720	21.574			21.915	13.553			1.903	1.179		
VII ...	15.390	12.407			9.135	6.978			846	1.076		
VIII ...	2.024	2.195			550	441			43	135		
IX ...	17.594	13.622			9.727	6.851			5	1		
X ...	8.989	6.414			6.668	3.547			2	2		
XI ...	39.008	33.251			18.101	12.472			7.209	6.738		
XII ...	400	600			128	145			24	11		
XIII ...	11.991	9.612			4.675	3.353			1.825	1.402		
XIV ...	227	283			127	107			178	195		
XV ...	30.770	24.391			27.767	16.883			198	223		
XVI ...	38.307	32.940			29.287	17.540			3.334	1.284		
XVII ...	24.305	25.938			16.297	14.537			191	171		
XVIII ...	7.506	6.278			5.049	2.813			1.452	1.263		
XIX ...	1.304	949			547	341			—	—		
XX ...	3.807	2.746			1.596	962			510	493		
XXI ...	—	—			—	—			—	—		

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρους ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου εργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου. Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ των  
 Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος — January

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εισαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλικήν ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὀλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed		Ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %	Ὀλικήν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965			1966	1965	1966	1965
Σύνολον Total	539.697	407.479	2.920.155	2.129.035	1.813.347	1.321.804	62,1	62,1	29,8	30,8	18,5	19,1
I ...	27.884	17.256	265.973	151.759	132.836	84.500	49,9	55,7	21,0	20,4	10,5	11,4
II ...	37.144	27.499	223.584	109.904	79.404	52.031	35,5	47,3	46,8	52,8	16,6	25,0
III ...	622	682	6.769	54.815	2.919	2.969	43,1	3,5	21,3	22,9	9,2	1,2
IV ...	31.840	36.382	63.971	65.202	47.646	55.104	74,5	84,5	66,8	66,0	49,8	55,8
V ...	41.576	17.764	219.862	120.897	49.790	32.269	22,6	26,7	83,5	55,0	18,9	14,7
VI ...	53.538	36.306	294.676	213.583	197.031	136.776	66,9	64,0	27,2	26,5	18,2	17,0
VII ...	25.371	20.461	88.035	81.159	74.375	64.297	84,5	79,2	34,1	31,8	28,8	25,2
VIII ...	2.617	2.771	39.185	22.367	20.947	18.501	53,4	82,7	12,5	15,0	6,7	12,4
IX ...	27.326	20.474	100.427	78.983	91.054	66.430	90,7	84,1	30,1	30,8	27,2	25,9
X ...	15.659	9.963	90.267	52.943	59.697	35.650	66,1	67,3	26,2	27,9	17,3	18,8
XI ...	64.318	52.461	254.197	177.520	196.811	136.322	77,4	76,8	32,7	38,5	25,3	29,6
XII ...	552	756	2.530	1.689	992	1.213	39,2	71,8	55,6	62,3	21,8	44,8
XIII ...	18.491	14.367	39.475	34.939	35.021	28.424	88,7	81,3	52,8	50,5	46,8	41,1
XIV ...	532	585	4.142	2.044	864	855	20,6	41,8	61,6	68,4	12,8	28,6
XV ...	58.735	41.497	288.200	226.797	252.037	177.530	87,4	78,3	23,3	23,4	20,4	18,3
XVI ...	70.928	51.764	493.325	448.275	338.381	215.030	68,6	47,9	21,0	24,1	14,4	11,5
XVII ...	40.793	40.646	380.089	239.883	177.250	178.528	46,6	74,4	23,0	22,8	10,7	16,9
XVIII ...	14.007	10.354	49.060	35.428	40.837	25.028	83,2	70,6	34,3	41,4	28,6	29,2
XIX ...	1.851	1.290	4.259	3.093	4.259	3.020	100,0	97,6	43,5	42,7	43,5	41,7
XX ...	5.913	4.201	11.978	7.755	11.196	7.327	93,5	94,5	52,8	57,3	49,4	54,2
XXI ...	—	—	151	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἔμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.



II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν  
 Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιπὸι φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώρα προελεύσεως Country of origin
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				
	1966	1965			1966	1965			
Γενικὸν σύνολον . . . . .	311.354	253.361			228.343	154.118			All countries
ΕΥΡΩΠΗ . . . . .	245.721	198.405			201.954	135.854			EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ (3) . . . . .	145.759	115.851			129.910	73.891			EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	14.774	6.967			16.644	7.361			Belgium-Luxemburg
Γαλλία . . . . .	20.872	15.635			29.921	11.927			France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	58.543	57.062			44.975	34.656			Germany (Fed. Rep)
Ἰταλία . . . . .	34.886	24.778			29.658	14.051			Italy
Ὁλλανδία . . . . .	16.684	11.409			8.715	5.896			Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4) . . . . .	56.661	45.269			37.109	34.117			EFTA Countries (4)
Αὐστρία . . . . .	6.729	5.365			4.348	3.039			Austria
Δανία . . . . .	3.729	3.131			1.629	1.012			Denmark
Ἑλβετία . . . . .	8.496	8.646			6.938	5.839			Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον . . . . .	26.132	19.836			16.331	19.821			United Kingdom
Νορβηγία . . . . .	1.151	587			965	370			Norway
Πορτογαλία . . . . .	1.438	1.236			398	371			Portugal
Σουηδία . . . . .	9.286	6.468			6.500	3.665			Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη . . . . .	33.177	26.134			30.324	24.997			Eastern Europe
Βουλγαρία . . . . .	4.856	2.516			818	724			Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική . . . . .	3.070	3.234			3.130	1.393			Germany east.
ΕΣΣΔ . . . . .	8.399	4.450			17.760	8.946			USSR
Οὐγγαρία . . . . .	4.695	3.429			1.803	5.479			Hungary
Πολωνία . . . . .	4.193	4.596			1.010	744			Poland
Ρουμανία . . . . .	3.261	1.525			1.311	818			Rumania
Τσεχοσλοβακία . . . . .	4.703	6.384			4.492	6.893			Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη . . . . .	10.124	11.151			4.611	2.849			Other European Countries
ΑΣΙΑ . . . . .	21.496	20.208			8.794	5.606			ASIA
Ἰαπωνία . . . . .	8.236	9.482			4.041	3.879			Japan
Ἰσραήλ . . . . .	6.373	3.903			1.121	548			Israel
Λοιπὴ Ἀσία . . . . .	6.887	6.823			3.632	1.179			Others
ΑΦΡΙΚΗ . . . . .	9.083	6.011			4.426	2.819			AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ . . . . .	1.842	546			130	109			AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ . . . . .	33.212	28.185			13.039	9.726			AMERICA
Βραζιλία . . . . .	10.127	8.640			2	73			Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι . . . . .	20.420	16.566			10.642	7.846			USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ . . . . .	2.665	2.979			2.395	1.807			Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	6			—	4			MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περι ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγγωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών  
 Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)			Λοιποί φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)			Χώρα ἰσχύος
	Ἰανουάριος January			Ἰανουάριος January			
	1966	1965		1966	1965		
Γενικὸν σύνολον . . . . .	134.553	217.791		64.392	64.465		All countries
ΕΥΡΩΠΗ . . . . .	53.299	50.425		37.610	39.326		EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ (3) . . . . .	37.473	31.994		23.863	25.991		EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	942	591		587	453		Belgium-Luxemburg
Γαλλία	8.171	10.279		5.944	8.025		France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	12.467	13.235		6.688	6.824		Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	11.972	5.912		8.787	9.259		Italy
Ὁλλανδία	3.921	1.977		1.857	1.430		Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4) . . . . .	8.687	7.221		3.598	4.045		EFTA Countries (4)
Ἀυστρία	277	283		153	298		Austria
Δανία	498	171		229	77		Denmark
Ἑλβετία	1.238	1.035		791	756		Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	4.994	4.477		1.967	2.288		United Kingdom
Νορβηγία	206	284		123	211		Norway
Πορτογαλία	—	262		—	136		Portugal
Σουηδία	1.474	709		335	279		Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη . . . . .	3.683	5.062		9.269	8.173		Eastern Europe
Βουλγαρία	840	1.642		46	940		Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	123	105		60	67		Germany east.
ΕΣΣΔ	912	1.143		8.569	6.008		USSR
Οὐγγαρία	282	18		171	41		Hungary
Πολωνία	652	437		32	111		Poland
Ρουμανία	811	991		350	630		Rumania
Τσεχοσλοβακία	63	726		41	376		Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη . . . . .	3.456	6.148		880	1.117		Other European Countries
ΑΣΙΑ	7.503	877		5.592	4.179		ASIA
Ἰαπωνία	125	340		66	349		Japan
Ἰσραήλ	436	72		159	32		Israel
Λοιπὴ Ἀσία	6.942	465		5.367	3.798		Others
ΑΦΡΙΚΗ . . . . .	2.354	1.225		14.023	4.249		AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ . . . . .	9.657	3.419		4	4		AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ . . . . .	61.740	161.845		7.163	16.707		AMERICA
Βραζιλία	24	6		—	—		Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	49.003	157.273		5.202	12.049		USA
Λοιπὴ Ἀμερική	12.713	4.566		1.961	4.658		Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	—		—	—		MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πῖναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές<sup>(1)</sup>, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αυτών C.I.F., κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	'Αξία μη δασμολογηθείσα Value not subject to taxation		Δασμοί μη εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποί φόροι εισαγωγής μη εισπραχθέντες <sup>(2)</sup> Other import taxes not collected <sup>(2)</sup>			
	'Ιανουάριος January		'Ιανουάριος January				'Ιανουάριος January			
	1966	1965	1966	1965			1966	1965		
Σύνολον Total	1.106.808	807.231	134.553	217.791			64.392	64.465		
I	133.137	67.259	26.819	13.871			132	83		
II	144.180	57.873	23.240	11.680			782	872		
III	3.850	51.846	6.375	135.111			226	4.308		
IV	16.325	10.098	8.913	2.629			1.017	878		
V	170.072	88.628	13.932	7.476			35.071	29.734		
VI	97.645	76.807	14.488	6.116			8.719	4.943		
VII	13.660	16.862	792	1.073			296	831		
VIII	18.238	3.866	2.217	962			17	1		
IX	9.373	12.553	1.465	983			1.076	1.093		
X	30.570	17.293	1.185	821			331	377		
XI	57.386	41.198	7.992	4.889			1.221	1.195		
XII	1.538	476	1.646	346			276	71		
XIII	4.454	6.515	625	1.231			532	676		
XIV	3.278	1.189	—	37			—	43		
XV	36.163	49.267	5.591	8.703			3.484	4.242		
XVI	154.944	233.245	16.676	18.225			9.627	13.229		
XVII	202.839	61.355	1.153	1.498			526	751		
XVIII	8.223	10.400	1.060	1.934			882	1.058		
XIX	—	73	—	41			—	10		
XX	782	428	384	165			177	70		
XXI	151	—	—	—			—	—		

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι των υπό του Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties.



II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότητας και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας τών δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Γανουάριος - January

Ποσότητες εις τόννους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότητες Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον .....	385.557	219.139	1.010.352	729.979	198.776	282.248	Total
1 Γεωργία - Κτηνοτροφία - Αλιεία	66.783	33.170	160.424	78.922	23.184	13.222	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεία .....	63.700	89.300	42.559	53.542	3.892	3.891	2. Mines
3. Βιομηχανία .....	132.401	41.238	247.415	181.997	41.099	29.554	3. Industry
4. Οικοδομική και κατασκευαί	23	101	485	2.563	116	596	4. Building and construction
5. Ηλεκτρισμός-Φωταέριον ..	66.495	5.756	40.083	70.177	19.386	15.668	5. Electricity-Gas
6. Υπηρεσίαι ύδάτων .....	4	—	397	38	112	8	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον .....	—	35	—	2.052	—	310	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί .....	44.963	60.187	246.883	108.392	29.469	34.127	8. Transport
9. Διοικητικαί Δημόσιαι Υπηρεσίαι	1.593	14.470	31.140	113.437	11.274	159.741	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαί Υπηρεσίαι ..	10	62	80	342	53	106	10. Military services
11. Παιδεία .....	2	1	422	51	93	18	11. Education
12. Θρησκεία .....	4	46	214	366	18	269	12. Religion
13. Υπηρεσίαι Ιατρικαί και υγειονομικαί	—	15	28	1.037	10	188	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντιλήψις και πρόνοια	695	86	28.712	4.705	14.674	2.626	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι και Όργανισμοί Επιστημονικής Έρεύνης	1	10	40	1.202	9	395	15. Museums-Antiquities-Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Υπηρεσίαι άναψυχής .....	—	1	160	31	43	13	16. Recreation services
17. Άθλητισμός .....	1	2	51	211	18	101	17. Athletics
18. Προσωπικαί υπηρεσίαι και Τουρισμός	31	6	1.041	506	375	323	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (περί προσελκύσεως Ξένων κεφαλαίων)	1.655	1.705	76.379	45.742	20.395	7.583	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the attraction of foreign capital
20. Λοιπά .....	7.496	2.948	133.839	64.666	34.556	13.509	20. Other

Σημ.: Είς τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τά εξ άντικειμένον απαλλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε άνάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικής Δημοσίον Οικονομικών» μηνός Ιουνίου 1962, τόμος IV, άριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι εκ τών ύπό του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τό εμπόριον προϊόντων, περι ών ό πίναξ II:12, καθώς και τής σακχαρώς έγχωρίου παραγωγής.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as from sugar produced in Greece.

Π: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εἰς τόννους

\*Αξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Quantity in tons

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				
	1966	1965			1966	1965			
<b>Σύνολον</b>									<b>Total</b>
Ποσότης .....	167.132	153.362			30.317	27.158			Quantity
*Αξία .....	118.843	119.446			24.923	22.578			Value
Δασμοὶ .....	15.380	12.388			1.463	1.246			Duties
Φόρος καταναλώσεως	199.364	176.675			25.427	36.042			Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.271	742			—	1			Turnover tax
<b>α) Πετρέλ. φωτιστικόν</b>									<b>a) Kerosene</b>
Ποσότης .....	—	—			2.171	2.168			Quantity
*Αξία .....	—	—			2.206	2.162			Value
Δασμοὶ .....	—	—			32	270			Duties
Φόρος καταναλώσεως	—	—			—	—			Consumption tax
<b>β) Νάφθα, μοτορίνη</b>									<b>b) Diesel oil</b>
Ποσότης .....	71.662	73.026			18.234	20.306			Quantity
*Αξία .....	58.133	62.582			14.615	17.006			Value
Δασμοὶ .....	1.752	2.350			751	489			Duties
Φόρος καταναλώσεως	87.969	85.497			21.942	23.996			Consumption tax
<b>γ) Ὑπολείμματα νάφθης</b>									<b>c) Mazout (crude oil)</b>
Ποσότης .....	70.132	59.920			1.477	2.107			Quantity
*Αξία .....	32.936	28.208			713	991			Value
Δασμοὶ .....	1.688	1.438			41	51			Duties
Φόρος καταναλώσεως	17.065	15.074			464	527			Consumption tax
<b>δ) Βενζίνη ἐν γένει</b>									<b>d) Gasoline in general</b>
Ποσότης .....	21.444	17.673			627	2.576			Quantity
*Αξία .....	23.259	25.516			776	2.414			Value
Δασμοὶ .....	3.512	3.147			110	433			Duties
Φόρος καταναλώσεως	94.330	76.104			3.021	11.519			Consumption tax
<b>ε) Ἀσφαλτος</b>									<b>e) Asphalt</b>
Ποσότης .....	472	550			—	1			Quantity
*Αξία .....	395	488			—	5			Value
Δασμοὶ .....	32	33			—	3			Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	39	46			—	1			Turnover tax
<b>στ) Ἀέρια Πετρελαίου</b>									<b>f) Petrol gases</b>
Ποσότης .....	3.422	2.193			7.808	—			Quantity
*Αξία .....	4.120	2.652			6.613	—			Value
Δασμοὶ .....	8.396	5.370			529	—			Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.232	696			—	—			Turnover tax



II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,  
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	'Ιανουάριος January			Branches of enterprises
	1966	1965		
<b>Σύνολον</b>				<b>Total</b>
Φορολογητέα έσοδα (1) .....	2.229.042	1.812.760		Taxable earnings (1)
Φόρος .....	137.221	111.237		Tax
<b>Βιομηχανικοί και βιοτεχνικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Industrial and handicraft enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	1.385.515	1.103.921		Taxable earnings
Φόρος .....	68.732	47.655		Tax
<b>Έπιχειρήσεις ψύχους</b>				<b>Refrigerating enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	13.243	11.222		Taxable earnings
Φόρος .....	787	666		Tax
<b>Τραπεζικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Banks</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	152.286	133.117		Taxable earnings
Φόρος .....	4.429	4.122		Tax
<b>ΟΤΕ</b>				<b>Telecommunications Co of Greece</b>
Φορολογητέα έσοδα ..	145.500	120.900		Taxable earnings
Φόρος .....	8.730	7.254		Tax
<b>Άσφαλιστικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Insurance companies</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	220.041	176.359		Taxable earnings
Φόρος .....	13.614	11.626		Tax
<b>Μεταφορικοί επιχειρήσεις</b>				<b>Transport enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα ..	312.457	267.241		Taxable earnings
Φόρος .....	19.701	17.411		Tax
<b>Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)</b>				<b>Special activities subject to taxation (2)</b>
Φόρος .....	21.228	22.503		Tax

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών της Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα των «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, ακατέργαστα δέρματα προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, καφές, μάρμαρα, ως και οινόπνευμα

**Note:** Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marbles and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,  
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόνους  
Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Ιανουάριος January				Ιανουάριος January	
	1966	1965			1966	1965
<b>Σύνολον Έλλάδος</b> .....	<b>2.144</b>	<b>1.613</b>			<b>50.720</b>	<b>35.452</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	810	1.042			29.174	27.341
Διά την άλλοδαπην .....	1.334	571			21.546	8.111
<b>Ανατολική Μακεδονία και Θράκη</b> .....	<b>20</b>	<b>6</b>			<b>216</b>	<b>142</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	1			—	7
Διά την άλλοδαπην .....	20	5			216	135
<b>Κεντρική και Δυτική Μακεδονία</b> .....	<b>729</b>	<b>748</b>			<b>9.737</b>	<b>10.923</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	—	532			—	7.834
Διά την άλλοδαπην .....	729	216			9.737	3.089
<b>Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς</b> .....	<b>822</b>	<b>540</b>			<b>19.099</b>	<b>11.028</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	240	195			7.565	6.251
Διά την άλλοδαπην .....	582	345			11.534	4.777
<b>Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος</b> .....	<b>389</b>	<b>319</b>			<b>17.619</b>	<b>13.359</b>
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	386	314			17.565	13.249
Διά την άλλοδαπην .....	3	5			54	110
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>175</b>	—			<b>3.854</b>	—
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	175	—			3.854	—
Διά την άλλοδαπην .....	—	—			—	—
<b>Αττικοβοιωτία και Νήσοι</b> .....	<b>9</b>	—			<b>195</b>	—
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν .....	9	—			190	—
Διά την άλλοδαπην .....	—	—			5	—

(1) Δέν περιλαμβάνονται ό φόρος 1,98% ύπέρ του Έθνικού Όργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ό φόρος ούτος αποδίδεται εις τόν Όργανισμόν Γεωργικόν Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).



Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,  
by tobacco-growing regions of the country

Quantity in tons  
Value and tax in thousand drachmae at current prices

- Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
		Ιανουάριος January				
		1966	1965			
		389	583			<b>Greece, total</b>
						For domestic consumption
						For export
		6	4			<b>East. Macedonia and Thrace</b>
						For domestic consumption
						For export
		289	324			<b>Central and West. Macedonia</b>
						For domestic consumption
						For export
		88	229			<b>Thessaly and Fthiotis-Fokis</b>
						For domestic consumption
						For export
		—	26			<b>Aetolia-Akarnania and Epirus</b>
						For domestic consumption
						For export
		—	—			<b>Peloponnesos</b>
						For domestic consumption
						For export
		6	—			<b>Attica-Beotia and Islands</b>
						For domestic consumption
						For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέτων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι  
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα  
Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms  
Tax in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1966	1965		
<b>1. Σιγαρέττα</b> .....	<b>1.086.422</b>	<b>1.034.229</b>	<b>1. Cigarettes</b>	
Α'. Κατηγορίας (βασικά) .....	166.766	197.278	Category A (Basic)	
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά) .....	76.233	68.596	Category B (Common)	
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά) .....	259.446	274.255	Category C (Extra)	
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	276.509	259.525	Category D (Semi-luxury)	
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας) .....	241.264	182.889	Category E (Luxury)	
ΣΤ'. Κατηγορίας (ύπερπολυτελείας) ..	96.207	51.686	Category F (Super luxury)	
<b>2. Φόροι (1)</b> .....	<b>240.383</b>	<b>219.179</b>	<b>2. Taxes collected (1)</b>	
α) Καταναλώσεως .....	223.435	203.042	a) Consumption tax	
β) Εισφορά υπέρ Ὄργανισμοῦ Γεωργ. Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	16.948	16.137	b) Contribution to National Crop and Social Insurance Agency	

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέτων καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos areas.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.





Π: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων  
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος  
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of anhydrous alcohol  
Tax in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1966	1965		
<b>A'. Παραγωγή</b> .....	<b>1.300</b>	<b>984</b>	<b>A. Production</b>	
α) Καθαροῦ .....	738	626	a) Pure	
β) Ἡμικαθαροῦ .....	555	347	b) Denatured	
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν .....	7	11	c) Denatured by turpentine makers	
<b>B'. Διάθεσις</b> .....	<b>1.065</b>	<b>1.002</b>	<b>B. Sales</b>	
1. Ἐπὶ φόρῳ .....	<b>1.049</b>	<b>981</b>	1. Against payment of tax	
α) Καθαροῦ .....	663	636	a) Pure	
β) Μετουσιωθέντος .....	386	345	b) Denatured	
2. Ἄνευ φόρου .....	<b>16</b>	<b>21</b>	2. Tax-free	
α) Εἰς ποτοποιοῦς .....	11	15	a) To drink-makers	
β) Εἰς οἰνοποιοῦς .....	5	6	b) To wine manufactures	
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον .....	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology	
<b>Γ'. Φόροι</b> .....	<b>10.339</b>	<b>9.889</b>	<b>C. Taxes</b>	
1. Ἐπὶ καθαροῦ .....	<b>9.952</b>	<b>9.543</b>	1. On pure alcohol	
α) Καταναλώσεως .....	9.950	9.541	a) Consumption tax	
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	2	2	b) Forced loan tax	
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος .....	<b>387</b>	<b>346</b>	2. On denatured alcohol	
α) Καταναλώσεως .....	386	345	a) Consumption tax	
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	1	b) Forced loan tax	

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-  
τητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι,  
εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and  
sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodeca-  
nesos area.

Π: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων  
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος  
Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in kilograms of anhydrous alcohol  
Tax in drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1966	1965		
<b>A'. Παραγωγή</b> .....	—	<b>2.824</b>	<b>A. Production</b>	
<b>B'. Διάθεσις</b> .....	<b>495</b>	<b>1.904</b>	<b>B. Sales</b>	
α) Ἐπὶ φόρῳ .....	495	1.904	a) Against payment of tax	
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει .....	—	—	b) On guarantee	
<b>Γ'. Φόροι</b> .....	<b>3.716</b>	<b>14.291</b>	<b>C. Taxes</b>	
α) Καταναλώσεως .....	3.713	14.283	a) Consumption tax	
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	3	8	b) Forced loan tax	

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-  
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ  
αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate produc-  
ed and sold, as well as the taxes collected thereon in  
the Dodecanesos area.

Π: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου  
Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους  
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons  
Tax in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1966	1965		
<b>1. Βύνη</b>				<b>1. Malt</b>
Παραγωγή .....	652	570		Production
Διάθεσις .....	607	452		Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς .....	454	374		a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς .....	153	78		b) imported
Φόρος .....	19.134	14.238		Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ .....	3.037	2.260		Contribution in favour of NCSIA
<b>2. Ἀμυλοσιρόπιον</b>				<b>2. Starch sirup</b>
Παραγωγή .....	1.082	1.015		Production
Διάθεσις .....	1.082	1.015		Sale
Φόρος .....	1.082	1.015		Tax
<b>3. Ζύθος</b>				<b>3. Beer</b>
Παραγωγή .....	3.746	2.846		Production
Διάθεσις (1) .....	2.817	2.129		Sale (1)
<b>4. Ὄξος (2)</b>				<b>4. Vinegar (2)</b>
Παραγωγή .....	209	187		Production
Διάθεσις .....	141	164		Sale
<b>5. Σταφιδίνη</b>				<b>5. Currant pulp</b>
Παραγωγή .....	184	219		Production
Διάθεσις .....	185	216		Sale
<b>6. Ζύμαι ἀρτοποιίας</b>				<b>6. Yeast</b>
Παραγωγή .....	248	212		Production
Διάθεσις .....	245	208		Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὄξοποιεῶν κατεργαζομένων ξηρῶν σταφίδων.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing dried raisins.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολοι Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα  
 Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon.  
 Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Tax in thousand drachmae at current prices

	Ἰανουάριος January			
	1966	1965		
<b>A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ</b>			<b>A. TICKETS</b>	
Σύνολον Χώρας .....	<b>13.328.004</b>	<b>13.190.949</b>	Greece, total	
1) Θεάτρων πρόζας .....	288.090	344.253	1) Prose theatres	
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	134.637	107.536	2) Musical theatres	
3) Κινηματογράφων .....	12.314.800	12.112.598	3) Cinemas	
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	590.477	626.562	4) Other shows	
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	<b>7.534.191</b>	<b>7.336.438</b>	Greater Athens	
1) Θεάτρων πρόζας .....	230.113	244.287	1) Prose theatres	
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	77.953	54.251	2) Musical theatres	
3) Κινηματογράφων .....	6.773.765	6.563.558	3) Cinemas	
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	452.360	474.342	4) Other shows	
Λοιπή Χώρα .....	<b>5.793.813</b>	<b>5.854.511</b>	Rest of the Country	
1) Θεάτρων πρόζας .....	57.977	99.966	1) Prose theatres	
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	56.684	53.285	2) Musical theatres	
3) Κινηματογράφων .....	5.541.035	5.549.040	3) Cinemas	
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	138.117	152.220	4) Other shows	
<b>B'. ΦΟΡΟΣ</b>			<b>B. TAX</b>	
Σύνολον Χώρας .....	<b>40.839</b>	<b>34.401</b>	Greece, total	
1) Ἐπὲρ Κράτους .....	33.899	28.445	1) In favour of the State	
α) Θεάτρων πρόζας .....	646	738	a) Prose theatres	
β) " μουσικῶν .....	230	123	b) Musical "	
γ) Κινηματογράφων .....	30.799	26.663	c) Cinemas	
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	2.224	921	d) Other shows	
2) Ἐπὲρ τρίτων .....	6.940	5.956	2) In favour of third parties	
α) Θεάτρων πρόζας .....	132	152	a) Prose theatres	
β) " μουσικῶν .....	47	25	b) Musical "	
γ) Κινηματογράφων .....	6.301	5.587	c) Cinemas	
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	460	192	d) Other shows	
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	<b>25.817</b>	<b>21.414</b>	Greater Athens	
1) Ἐπὲρ Κράτους .....	21.436	17.674	1) In favour of the State	
2) Ἐπὲρ τρίτων .....	4.381	3.740	2) In favour of third parties	
Λοιπή Χώρα .....	<b>15.022</b>	<b>12.987</b>	Rest of the Country	
1) Ἐπὲρ Κράτους .....	12.463	10.771	1) In favour of the State	
2) Ἐπὲρ τρίτων .....	2.559	2.216	2) In favour of third parties	



**II: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα**

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Άνουνάριος January				Άνουνάριος January	
	1966	1965			1966	1965
<b>Σύνολον Έλλάδος</b> .....	<b>19.524</b>	<b>16.690</b>			<b>1.000.130</b>	<b>729.642</b>
Οικόπεδα .....	3.894	3.439			202.663	124.322
Οικοδομαί .....	1.354	1.488			109.950	147.806
Διαμερίσματα .....	2.291	1.685			419.250	258.738
Άγροκτήματα .....	11.985	10.078			268.267	198.776
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>5.385</b>	<b>4.310</b>			<b>560.625</b>	<b>411.570</b>
Οικόπεδα .....	2.297	1.837			127.434	83.221
Οικοδομαί .....	357	380			58.703	98.202
Διαμερίσματα .....	1.686	1.198			344.048	209.917
Άγροκτήματα .....	1.045	895			30.440	20.230
<b>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια</b> .....	<b>5.328</b>	<b>3.997</b>			<b>114.774</b>	<b>93.922</b>
Οικόπεδα .....	338	326			12.730	10.172
Οικοδομαί .....	170	182			6.959	9.358
Διαμερίσματα .....	3	10			355	890
Άγροκτήματα .....	4.817	3.479			94.730	73.502
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>2.812</b>	<b>2.662</b>			<b>108.583</b>	<b>66.829</b>
Οικόπεδα .....	287	363			11.966	8.557
Οικοδομαί .....	222	252			8.867	10.334
Διαμερίσματα .....	23	9			3.940	1.354
Άγροκτήματα .....	2.280	2.038			83.810	46.584
<b>Ίόνιοι Νήσοι</b> .....	<b>213</b>	<b>234</b>			<b>7.123</b>	<b>7.057</b>
Οικόπεδα .....	16	23			655	329
Οικοδομαί .....	26	26			1.049	1.660
Διαμερίσματα .....	33	18			3.575	2.025
Άγροκτήματα .....	138	167			1.844	3.043
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>330</b>	<b>918</b>			<b>6.740</b>	<b>8.775</b>
Οικόπεδα .....	46	47			1.336	1.313
Οικοδομαί .....	41	52			2.823	2.679
Διαμερίσματα .....	—	—			—	—
Άγροκτήματα .....	243	819			2.581	4.783
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>777</b>	<b>734</b>			<b>19.983</b>	<b>12.613</b>
Οικόπεδα .....	237	218			6.020	3.845
Οικοδομαί .....	68	91			5.407	4.588
Διαμερίσματα .....	1	—			150	—
Άγροκτήματα .....	471	425			8.406	4.180
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>2.755</b>	<b>2.109</b>			<b>137.186</b>	<b>99.944</b>
Οικόπεδα .....	424	389			33.314	13.797
Οικοδομαί .....	199	203			14.959	10.502
Διαμερίσματα .....	543	450			66.682	44.552
Άγροκτήματα .....	1.589	1.067			22.231	31.093
<b>Θράκη</b> .....	<b>284</b>	<b>325</b>			<b>4.963</b>	<b>5.721</b>
Οικόπεδα .....	40	42			974	617
Οικοδομαί .....	33	72			1.463	2.571
Διαμερίσματα .....	—	—			—	—
Άγροκτήματα .....	211	211			2.526	2.533

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions of the Country

Thousand drachmae at current prices

- Value	Φόρος (1) — Tax (1)		
	Ιανουάριος January		
	1966	1965	
<b>94.091</b>	<b>65.248</b>		<b>Greece, total</b>
17.640	11.310		Sites
9.868	13.012		Buildings
40.927	24.885		Apartments
25.656	16.041		Farms
<b>54.920</b>	<b>39.053</b>		<b>Greater Athens</b>
12.797	7.751		Sites
5.335	8.771		Buildings
33.635	20.370		Apartments
3.153	2.161		Farms
<b>10.179</b>	<b>7.673</b>		<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
1.077	810		Sites
646	643		Buildings
28	86		Apartments
8.428	6.134		Farms
<b>11.075</b>	<b>5.171</b>		<b>Peloponnesos</b>
860	730		Sites
1.089	934		Buildings
422	117		Apartments
8.704	3.390		Farms
<b>686</b>	<b>610</b>		<b>Ionian Islands</b>
79	27		Sites
82	133		Buildings
376	202		Apartments
149	248		Farms
<b>561</b>	<b>586</b>		<b>Epirus</b>
117	101		Sites
257	249		Buildings
—	—		Apartments
187	266		Farms
<b>1.655</b>	<b>1.085</b>		<b>Thessaly</b>
421	404		Sites
512	297		Buildings
17	—		Apartments
705	384		Farms
<b>11.892</b>	<b>8.616</b>		<b>Macedonia</b>
1.558	1.071		Sites
1.266	1.079		Buildings
6.390	4.110		Apartments
2.678	2.356		Farms
<b>429</b>	<b>489</b>		<b>Thrace</b>
89	55		Sites
126	224		Buildings
—	—		Apartments
214	210		Farms

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January	
	1966	1965			1966	1965
<b>Νῆσοι Αἰγαίου</b> .....	<b>697</b>	<b>582</b>			<b>19.789</b>	<b>11.094</b>
Οικόπεδα .....	120	67			5.042	929
Οικοδομαὶ .....	151	143			5.940	4.157
Διαμερίσματα .....	2	—			500	—
Ἀγροκτῆματα .....	424	372			8.307	6.008
<b>Κρήτη</b> .....	<b>943</b>	<b>819</b>			<b>20.364</b>	<b>12.117</b>
Οικόπεδα .....	89	127			3.192	1.542
Οικοδομαὶ .....	87	87			3.780	3.755
Διαμερίσματα .....	—	—			—	—
Ἀγροκτῆματα .....	767	605			13.392	6.820

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.





Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions of the Country (continued)

Thousand drachmae at current prices

— Value	Φόρος <sup>(1)</sup> — Tax (1)				
	Ἰανουάριος January				
	1966	1965			
	<b>1.380</b>	<b>855</b>			<b>Aegean Islands</b>
	356	74			Sites
	372	380			Buildings
	59	—			Apartments
	593	401			Farms
	<b>1.314</b>	<b>1.110</b>			<b>Crete</b>
	286	287			Sites
	183	332			Buildings
	—	—			Apartments
	845	491			Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns: a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



II: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οικονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος — 1966 — January

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	ἽΟριστικὴ Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	ἽΟριστικὸς Final	

α) Ὁριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως  
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	1.863	37.237	44.576	2.364	2.879	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	94	7.959	12.505	212	485	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	114	1.300	2.047	105	181	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	614	10.772	11.673	672	750	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	23	199	214	18	19	Ionian Islands
Ἡπειρος	1	12	26	1	2	Epirus
Θεσσαλία	228	1.736	2.027	208	224	Thessaly
Μακεδονία	108	5.046	5.338	336	364	Macedonia
Θράκη	20	293	621	23	46	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	175	2.385	2.563	188	205	Aegean Islands
Κρήτη	486	7.535	7.562	601	603	Crete

β) Ὁριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ  
b) After a compromise

Σύνολον	4.656	328.131	489.105	25.859	37.365	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.035	236.827	328.534	17.561	23.018	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.140	29.885	59.699	2.635	5.154	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	251	17.783	28.036	1.547	2.476	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	31	876	1.770	76	156	Ionian Islands
Ἡπειρος	84	3.694	5.892	357	582	Epirus
Θεσσαλία	225	4.283	6.996	384	612	Thessaly
Μακεδονία	484	20.719	36.684	2.077	3.527	Macedonia
Θράκη	54	976	1.712	93	162	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	199	5.140	7.960	377	584	Aegean Islands
Κρήτη	153	7.948	11.822	752	1.094	Crete

γ) Ὁριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων  
c) According to resolution of the taxation court

Σύνολον	657	75.995	113.268	3.588	6.410	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	412	62.002	89.801	2.217	4.152	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	24	912	1.293	82	116	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	31	1.865	3.351	158	253	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	6	170	259	16	26	Ionian Islands
Ἡπειρος	4	52	92	5	9	Epirus
Θεσσαλία	32	2.714	4.619	255	430	Thessaly
Μακεδονία	113	7.377	12.143	771	1.260	Macedonia
Θράκη	10	157	281	15	26	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	4	139	489	13	44	Aegean Islands
Κρήτη	21	607	940	56	94	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου  
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθά	Ιανουάριος January			Goods
	1966	1965		
<b>1. Άλας</b>				<b>1. Salt</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	6.397	7.143		Quantity (tons)
Άξια .....	7.286	7.398		Value
<b>2. Φωτιστικόν πετρέλαιον</b>				<b>2. Kerosene</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	15.098	15.367		Quantity (tons)
Άξια .....	47.573	48.405		Value
<b>3. Πορεία</b>				<b>3. Matches</b>
Ποσότης (κουτία) .....	13.082.174	12.197.220		Quantity (boxes)
Άξια .....	11.774	10.977		Value
<b>4. Παιγνιόχαρτα</b>				<b>4. Play - cards</b>
Ποσότης (δεσμίδες) .....	66.575	40.103		Quantity (packs)
Άξια .....	2.170	1.215		Value
<b>5. Σιγαρόχαρτον</b>				<b>5. Cigarette paper</b>
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων) .	974.029	1.086.344		Quantity (packs of 50 sheets)
Άξια .....	584	652		Value





II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ  
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἰανουάριος January		Revenue
	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>130,8</b>	<b>91,2</b>	<b>Total</b>
<b>I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ</b> .....	<b>1,1</b>	<b>34,0</b>	<b>I. GRATIS</b>
<b>A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	<b>1,1</b>	<b>34,0</b>	<b>A. For defense expenditures</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 ...	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	(1) 1,1	(4) 34,0	2. Receipts from NATO grants of army's defense expenditures
<b>B. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	—	—	<b>B. For investments</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 ...	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	—	—	2. International Organizations
α) Εἰσφορά NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ἰπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
<b>Γ. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)</b> .....	—	—	<b>C. For other purposes (FAS)</b>
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	Account FAS
<b>II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ</b> .....	<b>114,2</b>	<b>15,5</b>	<b>II. LOANS</b>
<b>A. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	<b>A. For defense expenditures</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 ...	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	b) Account FAS
<b>B. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>114,2</b>	<b>15,5</b>	<b>B. For investments</b>
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 ...	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 Η.Π.Α.»	—	—	c) Greek State account—Account in drs. No 480 USA.

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)  
Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἰανουάριος January		Revenue
	1966	1965	
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως .....	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις .....	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Γαλλικαὶ πιστώσεις)	—	—	3. Other foreign loans and credits (French credits)
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	113,8	15,5	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως ..	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης .....	—	—	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως	—	(2) 15,5	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων	(3) 113,8	—	d) European Investment Bank
5. Ἑταιρίας Σοκόου, διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς Διυλιστήριοι τμήματος ὑγραερίου	—	—	5. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
6. Προϊὸν δανείων μέσῳ Κοινοσόρτσιουμ (Γαλλίας)	—	—	6. Proceeds of loans through the Consortium (French)
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ .....	(3) 0,4	—	7. Proceeds of foreign loans
III. ἜΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-Ϊ-ΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	(2) 2,7	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΙΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ .....	—	(2) 14,8	IV. REPARATIONS
V. NATO .....	15,5	24,2	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	(3) 15,0	(2) 24,2	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	0,5	—	b) Receipts from member-countries for services offered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963.

(2) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(3) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) δραχ. 16,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1963 καὶ β) δραχ. 17,4 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1964.

(1) Included in the 1963 budget.

(2) Included in the 1964 budget.

(3) Included in the 1965 budget.

(4) a) 16,6 million drs. have been included in the 1963 revenue and b) 17,4 million drs. have been included in the 1964 revenue.



### III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών  
Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαί και φορείς	Ίανουάριος January		Categories and agents
	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.800,5</b>	<b>1.531,7</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσαι δαπάναι</b> .....	<b>1.568,9</b>	<b>1.361,3</b>	<b>I. Current expenditures</b>
1. Βουλή .....	12,8	12,9	1. Parliament
2. Ύπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως	5,6	5,9	2. Prime Minister's Office
3. Γενική Γραμματεία Άθλητισμού	0,0	0,0	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. Ύπουργείον Οικονομικών .....	756,8	472,9	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμού .....	3,8	3,1	5. » » Coordination
6. » Ήξωτερικών .....	24,8	51,1	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης .....	35,6	31,5	7. » » Justice
8. » Ήσωτερικών .....	83,6	80,2	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως ..	28,4	36,4	9. » » Public Security
10. » Δημοσίων Έργων .	43,8	50,7	10. » » Public works
11. » Συγκοινωνιών .....	22,2	17,8	11. » » Transport
12. » Ήθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	190,8	259,1	12. » » Nation Education and Religion
13. » Ήμπορίου .....	7,3	5,4	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας .....	1,9	1,6	14. » » Industry
15. » Ήργασίας .....	1,5	1,0	15. » » Labour
16. » Γεωργίας (1) .....	26,0	74,0	16. » » Agriculture (1)
17. » Κοινωνικής Προνοίας	5,6	7,6	17. » » Social Welfare
18. » Ύγιεινής .....	10,1	41,6	18. » » Hygiene
19. » Ήθνικής Άμύνης ..	270,0	121,8	19. » » Nation. Defense
20. » Ήμπορικής Ναυτιλίας	5,8	4,3	20. » » Mercantile Marine
21. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τά άνωτέρω Ύπουργεία	32,8	82,4	21. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<b>II. Δαπάναι επενδύσεων</b> .....	<b>231,6</b>	<b>170,4</b>	<b>II. Investments expenditures</b>
α) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολ/σμού	—	0,0	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μη εντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	—	0,0	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ήντεταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (2)	—	—	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του προϋπολ/σμού επενδύσεων (8300—9900)	231,6	170,4	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300—9900)
<b>III. Δαπάναι δι' Έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO</b>	—	—	<b>III. Expenditures for NATO common interest works</b>

(1) Περιλαμβάνονται και αι άποδόσεις εσόδων εισπραχθέντων υπέρ του ΟΓΑ.

(2) Ήτοι δαπάναι : α) δι' Έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' Έργα όρεινής οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μεταφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.  
(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which have been transferred from the state investments budget.



III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ἰανουάριος January		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1966	1965	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>939,1</b>	<b>986,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO .....	939,1	986,0	100,0	100,0	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	729,9	646,1	77,7	65,5	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	76,5	4,3	8,1	0,4	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εισοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοήθηματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	122,7	278,1	13,1	28,2	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	9,4	56,8	1,0	5,8	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	—	0,7	—	0,1	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	0,4	—	—	—	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	—	—	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	—	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....	—	0,0	—	0,0	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	—	0,0	—	0,0	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	—	0,0	—	0,0	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) <sup>(1)</sup>	—	—	—	—	b) Included in the economic development program (8200) <sup>(1)</sup>
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων <sup>(2)</sup> ..	—	—	—	—	2. Investments program <sup>(2)</sup>
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	—	—	—	—	Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποιαὶ δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary budget<sup>(1)</sup>, by kind and by general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Ἰανουάριος January			
			1966	1965		
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>29.592.762</b>	<b>939.066</b>	<b>939.066</b>	<b>985.989</b>		
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO — Total expenditure except NATO .....	28.617.762	939.066	939.066	985.989		
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services offered</b> .....	<b>12.745.898</b>	<b>729.940</b>	<b>729.940</b>	<b>646.106</b>		
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditure ..	90.100	11.354	11.354			
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν —Remuneration of civil servants, in general	5.746.671	361.004	314.573			
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces and Public Security Forces .....	3.044.755	88.808	71.375			
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	59.034	189	1.201			
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγίαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των—Participation of the State in the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members .....	541.224	1.956	7.832			
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Public servant pensions .....	2.067.295	262.881	231.389			
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν —Removal expenses of civil servants or not	249.032	394	3.838			
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services .....	947.787	3.354	4.544			
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων— Rents and compensations for requisitions .....	313.055	2.765	3.936			
Μεταφοραὶ—Transports .....	148.306	17	30			
Ἐπικοινωνίαι—Communications .....	62.956	296	313			
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleaning .....	103.758	—	—			
Δημόσια σχέσεις—Public relations .....	39.875	100	—			
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων— Maintenance and repair of permanent installations .....	90.979	20	38			
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment .....	33.756	98	99			
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services .....	155.102	58	128			
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods</b> .....	<b>1.363.795</b>	<b>76.523</b>	<b>4.267</b>			
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῆσεως καὶ ὕλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles .....	62.178	—	6			
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture) .....	96.458	2.632	2.469			
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles .....	58.912	37	44			
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use .....	148.266	4	58			
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned .....	721.782	33.817	1.476			



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget <sup>(1)</sup>, by kind and by general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰανουάριος January			
	1966	1965	1966	1965		
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants . . . .	119.700		33	213		
Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, book-binding and topographic materials . . . . .	38.777		—	1		
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν υλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for obtaining materials not included in the above categories . . . . .	4.585		—	—		
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions . . . . .	113.137		40.000	—		
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευὰ—Sites, buildings and other constructions . . . . .	28.601		—	—		
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment . . . . .	15.273		40.000	—		
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment . . . . .	11.518		—	—		
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools . . . . .	13.197		—	—		
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition . . . . .	16.660		—	—		
Προμήθεια ὄπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance . . . . .	24.768		—	—		
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοὺς—Other expenditures for military equipment and constructions . . . . .	3.120		—	—		
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties</b>	<b>6.917.080</b>		<b>122.739</b>	<b>278.070</b>		
Ἐπιδοτήσεις—Money supports . . . . .	542.060		76	—		
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations . . . . .	5.215.640		36.951	194.345		
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations . . . . .	53.070		—	—		
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals . . . . .	100.064		—	172		
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants) . . . . .	970.507		85.678	83.520		
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits . . . . .	579		34	33		
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial support . . . . .	35.160		—	—		
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future . . . . .</b>	<b>2.620.990</b>		<b>9.420</b>	<b>56.836</b>		
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected . . . . .	401.580		—	476		
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἔλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants . . . . .	621		—	8		
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties . . . . .	2.020.059		9.420	56.277		
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges . . . . .	198.730		—	75		
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services offered to third parties . . . . .	—		—	—		



III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget<sup>(1)</sup>, by kind and by general and special categories (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	'Ιανουάριος January			
			1966	1965		
Δαπάναι συμμετοχής της Ελλάδος εις Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (NATO) — Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (NATO) .....		163.545	—	709		
Δαπάναι NATO, άντικρυζόμεναι έν δλω ή έν μέρει υπό ειδικών έσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue		720	—	45		
'Εθνικαί ύποχρεώσεις—National obligations .....		162.825	—	664		
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μή έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories		314.904	446	—		
Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations ...		2.119.032	—	—		
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ....		1.247.489	—	—		
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses .		120.401	—	—		
Πληρωμαί ύποχρεώσεων του δημοσίου έξ αναλαμβανόμενων ύπ' αυτό ύγγυήσεων ύπέρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties .....		53.306	—	—		
Χρεωλύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations .....		697.536	—	—		
Χορηγούμενα δάνεια εις δραχμάς—Loans granted (in drachmae) .....		300	—	—		
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange) .....		—	—	—		
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών—Back expenditure .....		13.300	—	—		
Πληρωτέα ύπόλοιπα—Balance to be paid .....		—	—	—		
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτών—Payments for past years' obligations .....		13.300	—	—		
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις — Payments for investments		459.218	—	2		
'Επενδύσεις μή έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως—Investments not included in the economic development program ..		459.218	—	2		
'Επενδύσεις έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως <sup>(2)</sup> —Investments included in the economic development program <sup>(2)</sup> .....		—	—	—		
*Αποθεματικόν—Reserve fund .....		1.900.000	—	—		
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest ....		975.000	—	—		

(1) Δέν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών έπενδύσεων.

(2) 'Αφορᾷ δαπάνας έκτελεσθέντων έργων υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), όρεινής οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν έκ του προϋπολογισμού κρατικών έπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ <sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Ἰανουάριος January			
			1966	1965		
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>29 592.762</b>	<b>939.066</b>	<b>939.066</b>	<b>985.989</b>		
<b>Βουλὴ—Parliament</b> .....	<b>129.895</b>	<b>12.751</b>	<b>12.751</b>	<b>12.824</b>		
<b>Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office</b> .....	<b>256.853</b>	<b>5.423</b>	<b>5.423</b>	<b>4.811</b>		
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office .....	44.473	873	873	597		
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY) Γενικὴ Διευθ. Τύπου—General Direction of Press .....	6.552	314	314	273		
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission .....	97.947	1.325	1.325	2.425		
Ἑπιτελεῖα Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστήλωσεως—Anti- quities and Erections Services .....	72.000	1.510	1.510	556		
Γενικὴ Διευθ. Διοικητικῆς Ὄργανώσεως—General Directorate for Administrative Organization .....	35.881	1.361	1.361	959		
	—	41	41	—		
<b>Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—Secretary General of Athletics</b> .....	<b>80.000</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>14</b>		
<b>Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance</b> .....	<b>9.774.142</b>	<b>403.339</b>	<b>403.339</b>	<b>406.093</b>		
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry .....	7.072.230	346.934	346.934	315.884		
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directo- rate of Taxation .....	1.757.216	34.066	34.066	28.827		
Κεντρικὴ Ἑπιτελεῖα—Central Offices .....	992.715	3.879	3.879	1.736		
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices .....	10.395	574	574	459		
Οἰκονομικαὶ Ἐφοραὶ—Public Tax Offices .....	231.888	14.350	14.350	13.438		
Ἐφοραὶ Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices .....	30.750	1.722	1.722	1.599		
Τελωνεῖα—Customs Houses .....	120.618	8.075	8.075	6.794		
Ἑπιτελεῖα Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκινήτων— Bill of lading vehicles Control Service .....	8.421	613	613	525		
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office .....	28.511	1.110	1.110	931		
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts .....	59.862	3.743	3.743	3.342		
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies - Management of Greek Monopoly Products (EDEMED) .....	274.056	—	—	3		
<b>Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Ac- counting Office</b> .....	<b>856.350</b>	<b>16.676</b>	<b>16.676</b>	<b>56.541</b>		
Κεντρικὴ Ἑπιτελεῖα—Central Offices .....	646.409	3.057	3.057	43.761		
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices .....	5.301	292	292	255		
Ταμεῖα—Public Funds .....	204.640	13.327	13.327	12.525		
<b>Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Che- mical Laboratory</b> .....	<b>21.019</b>	<b>1.385</b>	<b>1.385</b>	<b>1.137</b>		
<b>Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council</b> .....	<b>33.382</b>	<b>1.965</b>	<b>1.965</b>	<b>1.793</b>		
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office .....	33.488	2.139	2.139	1.910		
Εἰδικὴ Ἑπιτελεῖα Ἐλέγχου Κρατικοῦ Δωλιστηρίου πετρελαίου—Special control Service of Oil State Refinery .....	457	175	175	—		
<b>Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination</b> ..	<b>239.513</b>	<b>2.274</b>	<b>2.274</b>	<b>1.992</b>		
Διοικήσις—Administration .....	166.425	675	675	577		
Στατιστικὴ Ἀπογραφὰ—Statistics-Censuses .....	57.755	1.599	1.599	1.413		
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses .....	15.333	—	—	2		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs</b> ..	<b>333.000</b>	<b>22.710</b>	<b>22.710</b>	<b>17.952</b>		
Ἑπιτελεῖα Ἐσωτερικοῦ—Interior Services .....	131.549	663	663	426		
Ἑπιτελεῖα Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services .....	201.451	22.047	22.047	17.526		



III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ <sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰανουάριος January			
	1966	1965	1966	1965		
<b>Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice</b> .....	<b>559.421</b>		<b>35.314</b>	<b>31.186</b>		
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	7.727		—	—		
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices .....	20.758		718	439		
Δικαστήρια—Courts .....	407.383		27.507	25.340		
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—State Council .....	20.546		1.461	1.298		
Ἄρειος Πάγος-Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal- Prosecutor's Office .....	11.415		873	837		
Ἐφετεῖα-Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Prosecutor's Office .....	46.588		3.006	3.344		
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελία—Court of First Instance Εἰρηνοδικεῖα-Πταιματοδικεῖα—Courts of the Justice of Peace—Police Courts .....	139.060		9.019	9.135		
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts .....	63.740		3.939	3.935		
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers .....	107.213		7.924	5.782		
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers .....	18.821		1.285	1.009		
Ἱατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services .....	3.276		98	92		
Ὑποθηκοφυλακεία καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Re- gistry and Real Estate Registers .....	10.240		590	418		
Ληξιαρχεῖα—Registration Offices .....	4.098		193	127		
Φυλακαὶ-Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα-Νοσοκομεῖον Κρατουμένων—Prisons-Reformatory Schools -Prisoners' Hospital .....	105.939		6.209	4.769		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior</b> .....	<b>883.419</b>		<b>43.642</b>	<b>42.884</b>		
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices .....	67.773		4.799	4.431		
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry .....	707		—	—		
Νομαρχίαι - Ἐπαρχεῖα—Nomarchies - Sub—Prefe- ctures .....	15.826		—	5		
Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησης—Municipal and Communal Administration .....	580.987		36.600	36.675		
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police .....	185.324		2.210	1.643		
Ἱστορικὰ Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί—Hi- storical Archives, Emigration, Elections ...	32.802		32	130		
<b>Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security</b>	<b>1.645.793</b>		<b>28.382</b>	<b>36.386</b>		
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police .....	418.336		11.257	10.051		
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Direc- torate of Gendarmery .....	1.118.760		13.255	24.252		
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας— General Directorate of Civil Defense .....	2.951		6	14		
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security .....	2.620		—	—		
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Bri- gade Service .....	102.106		3.865	2.069		
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service .....	1.020		—	—		
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces .....	—		—	—		
<b>Ὑπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works</b>	<b>431.637</b>		<b>8.577</b>	<b>7.334</b>		
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—General Divisions of Public Works .....	163.660		7.976	7.013		
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communica- tion Works Division .....	3.700		—	—		
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division .....	119.201		—	—		
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department .....	9.060		—	—		
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions .....	136.016		601	321		



III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰανουάριος January			
	1966	1965	1966	1965		
<b>Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications</b>		<b>605.383</b>	<b>22.201</b>	<b>17.765</b>		
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation .....		41.858	1.278	801		
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices .....		424.731	18.206	15.444		
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications .....		79.560	180	141		
Ἑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service .....		59.234	2.536	1.380		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion .....</b>		<b>3.476.404</b>	<b>168.884</b>	<b>233.221</b>		
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expense <sup>S</sup> .....		43.260	1.405	1.421		
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως —Scientific Institutions of Higher Education .....		22.940	330	289		
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως —Educational Institutions of Higher Education .....		398.124	2.873	2.310		
Μέση Παιδεία—Secondary Education .....		851.722	49.512	42.201		
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training .....		658.343	43.271	36.733		
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics .....		76.144	5.529	4.779		
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training .....		100.417	88	92		
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (Theological and private education) .....		16.818	624	597		
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy .....		1.606.226	113.208	104.528		
Γενικαὶ Δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις—General Educational expenses, food facilities, camps .....		295.591	657	81.688		
Ἐκκλησία—Church .....		191.533	—	—		
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχναι, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums .....		67.008	900	783		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce .....</b>		<b>514.732</b>	<b>5.206</b>	<b>5.443</b>		
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce .....		80.000	1.476	2.384		
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ—General Directorate of Market Inspection and Supplies .....		434.732	3.730	3.058		
<b>Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry .....</b>		<b>166.954</b>	<b>1.899</b>	<b>1.568</b>		
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices .....		125.620	1.295	968		
Περιφερειακαὶ Ἑπηρεσίαι—Regional Offices .....		41.334	604	600		
<b>Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour .....</b>		<b>342.580</b>	<b>1.473</b>	<b>970</b>		
Κεντρικὴ Ἑπηρεσία—Central Offices .....		329.050	662	510		
Περιφερειακαὶ Ἑπηρεσίαι—Regional Offices .....		11.850	785	460		
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts .....		1.480	6	—		
Ἑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services .....		200	20	—		
<b>Ὑπουργεῖον Γεωργίας<sup>(2)</sup>—Ministry of Agriculture<sup>(2)</sup> ..</b>		<b>3.189.381</b>	<b>25.419</b>	<b>74.063</b>		
Γενικαὶ Ἑπηρεσίαι-Διοικήσις—General Services-Administration .....		1.153.342	12.378	59.295		

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατά Ύπουργεία  
και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Ίανουάριος January			
			1966	1965		
Γενική Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture .....	1.715.149		8.654	8.754		
Γενική Διεύθυνσις Δασών και Όρεινης Ύδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas .....	95.751		2.927	3.754		
Κτηνιατρική Ύπηρεσία—Veterinary Service .....	43.369		1.421	752		
Όρεινή Οικονομία—Mountainous Areas Economy Ύπηρεσία Έγγειων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service .....	15.324		—	—		
	38.995		—	1.462		
Γεωργικαί έρευναι και εκπαίδευσις—Agricultural research and training .....	—		—	—		
Έποικισμός—Immigration .....	127.451		38	46		
<b>Ύπουργείον Κοινωνικής Προνοίας—Ministry of Social Welfare .....</b>	<b>582.069</b>		<b>5.521</b>	<b>7.468</b>		
Γενικαί δαπάναι Ύπουργείου—General expenses of the Ministry .....	151.881		3.499	6.609		
Δημοσία άντιληψις—Public relief .....	55.200		167	175		
Προστασία παιδιού—Child protection .....	328.858		1.655	682		
Προστασία γερόντων και άναπήρων—Protection of aged people and invalids .....	46.130		200	2		
<b>Ύπουργείον Ύγιεινής—Ministry of Hygiene .....</b>	<b>1.662.332</b>		<b>10.102</b>	<b>41.514</b>		
Γενικαί δαπάναι Ύπουργείου—General expenses of the Ministry .....	62.354		6.493	521		
Δημοσία Ύγεια—Public Health .....	196.408		2.595	1.726		
Ύγειονομική και νοσηλευτική περίθαλψις—Sanitation and hospitalization .....	1.403.570		1.015	39.266		
<b>Ύπουργείον Έθνικής Άμύνης—Ministry of National Defense .....</b>	<b>4.600.003</b>		<b>134.169</b>	<b>42.172</b>		
Γενικαί δαπάναι Ύπουργείου—General expenses of the Ministry .....	107.634		119	84		
Γενικών Έπιτελείων Στρατού (ΓΕΣ)—Army General Staff .....	2.339.569		77.451	28.687		
Γενικών Έπιτελείων Ναυτικού (ΓΕΝ)—Navy General Staff .....	679.600		49.387	10.119		
Γενικών Έπιτελείων Αεροπορίας (ΓΕΑ)—Air-force General Staff .....	1.473.200		7.212	3.283		
<b>Ύπουργείον Έμπορικής Ναυτιλίας—Ministry of Mer- cantile Marine .....</b>	<b>119.251</b>		<b>1.753</b>	<b>330</b>		
Γενικαί δαπάναι Ύπουργείου—General expenses of the Ministry .....	58.548		1.227	—		
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices .....	37.225		170	101		
Ύπηρεσία Έσωτερικού—Home Services .....	20.726		240	229		
Προξενικά Λιμεναρχεία—Consular Port Authorities .....	2.752		116	—		

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.

(2) Βλέπε υποσημείωσιν (1) σελ. 46.

(1) Not including expenditures of State investment program.

(2) See footnote (1) on page 46.



III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα  
Expenditures of the State budget (ordinary and investments)<sup>(1)</sup>, by general categories and geographic regions of the Country

Ἰανουάριος — January

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενοι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπαὶ δαπάναι (2)	Geographic regions
<b>Οἰκονομικὸν ἔτος 1966 — Fiscal year 1966</b>							
Σύνολον Ἑλλάδος	939.066	729.940	76.523	122.739	9.420	444	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	535.706	384.996	76.054	65.188	9.420	48	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	48.448	39.496	13	8.871	—	-68	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	71.446	60.018	23	11.117	—	288	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	14.246	12.492	4	1.750	—	—	Ionian Islands
Ἠπειρος	22.234	19.113	5	3.116	—	—	Epirus
Θεσσαλία	37.060	31.517	8	5.495	—	40	Thessaly
Μακεδονία	127.244	112.441	383	14.420	—	—	Macedonia
Θράκη	15.122	13.065	7	2.050	—	—	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	30.423	26.313	22	4.088	—	—	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	8.223	7.721	15	487	—	—	a) Dodecanesos
β) Λοιπαὶ νῆσοι Αἰγαίου	22.200	18.592	7	3.601	—	—	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	37.137	30.489	4	6.644	—	—	Crete
<b>Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965</b>							
Σύνολον Ἑλλάδος	985.989	646.106	4.267	278.070	56.836	710	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	616.744	338.267	3.610	217.321	56.836	710	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	48.133	38.269	34	9.830	—	—	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	72.199	60.349	50	11.800	—	—	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	13.298	11.343	136	1.819	—	—	Ionian Islands
Ἠπειρος	22.784	19.563	7	3.214	—	—	Epirus
Θεσσαλία	29.842	24.225	40	5.577	—	—	Thessaly
Μακεδονία	107.399	92.523	355	14.521	—	—	Macedonia
Θράκη	15.209	12.988	23	2.198	—	—	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	27.280	22.423	8	4.849	—	—	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	8.287	6.858	—	1.429	—	—	a) Dodecanesos
β) Λοιπαὶ νῆσοι Αἰγαίου	18.993	15.565	8	3.420	—	—	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	33.101	26.156	4	6.941	—	—	Crete

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἦτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO). β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν. γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως. δ) Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν. ε) Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (NATO). b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code. c) Payments related with Public Credit obligations. d) Back expenditures. e) Payments for investments.



III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλής, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας. Οίκον. Έτος 1966  
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικές και ειδικές κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>12.751</b>		<b>Total</b>
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας .....		12.751		Payments for services offered
υπταγματικά βάρη .....		11.354		Constitutional expenditure
Λιμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρε- τών και έργατων		1.340		Remuneration of civil servants, in general
Λιμοιβαί εκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και υγείαν των δημοσίων λειτουργ- γών, των συνταξιούχων και των οι- κογενειών των		12		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών		45		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικών ύπηρεσίας		—		Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω έπιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....		—		Transports
*Επικοινωνίαι .....		—		Communications
*Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρεσιών		—		Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών		1		Payments for the provision of consu- mer's goods
Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κα- τασκευασίας και ύλικά κτηνών		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)		1		Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Λιατροφή, λιματισμός, υπόδησις και έξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους		—		Payments for transfer of revenue to third parties
Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς		—		Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαί αποζημιώσεις - *Επιδόματα, βοηθήματα		—		Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ραελθόντων ετών		—		Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ετών ...		—		Payments for past years' obligations

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs. Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966

Είς χιλιάδαs δραχμών τρεχούσεs αγοραστικήs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>5.423</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίαs</b> .....		<b>5.343</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, υπηρετών και έργατών		4.705		Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαί εκτελούντων ειδικάs υπηρεσίαs		137		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτου εις την κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευσιν και υγείαν των δημοσίων λειτουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των		262		Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων η μη λειτουργών		—		Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαί διά μη προσωπικάs υπηρεσίαs</b>		<b>239</b>		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και αποζημιώσειs χρήσεωs λόγω επιτάξεω		—		Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί .....		—		Transports
'Επικοινωνία .....		5		Communications
'Υδρευσιs, φωτισμόs και καθαριότηs .....		—		Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσειs .....		100		Public relations
Συντήρησιs και έπισκευή μονίμων εγκαταστάσεω		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησιs και έπισκευή μηχανικού και λοιπού εξοπλισμού		84		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρεσιών		50		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών</b>		<b>45</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαί, είδη κατασκευάσεωs και ύλικά κτηνώ		—		Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμόs γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)		40		Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητοs και εϋπρεπισμού		5		Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεωs και έπισκευήs αγαθών διαρκούσ χρήσεωs		—		Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμόs, υπόδησιs και εξάρτυσιs		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
'Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, τοπογραφικών και λοιπών εργασιών		—		Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών ύλικών μη περιλαμβανομένων εις τάσ άνωτέρω κατηγορίαs		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικά κατασκευαί και εξοπλισμοί		—		Military equipment and constructions
Μεταφορικά μέσα .....		—		Transport equipment
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσειs εισοδημάτων εις τρίτουs</b>		<b>32</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσειs και συνδρομαί εις ήμεδαπούs οργανισμούs		—		Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσειs εις διεθνείs οργανισμούs		—		Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγία εις ιδιώταs .....		—		Benefits granted to individuals
Προσωπικά αποζημιώσειs-Επιδόματα, βοηθήματα		32		Personal compensations-Money supports and benefits

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		4		Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαί ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. ἐτῶν		—		Payments for past year' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the economic development program





III: 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικής Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικάς  
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>27</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>27</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν		27		Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκο- γενειῶν τῶν		—		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		—		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requisi- tions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ἔθρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν πρόμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		—		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)		—		Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπι- σμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἡματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Ἔλικον ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		—		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημο- σίας Πίστεως</b>		—		<b>Payments related with Public Credit obligations</b>
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς .....		—		Loans granted in drachmae
<b>Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν</b>		—		<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years obligations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις</b> .....		—		<b>Payments for investments</b>
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>403.339</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>317.623</b>		<b>Payments for services offered</b>
Συνταγματικὰ βάρη .....		—		Constitutional expenditure
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἐργατῶν		54.497		Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας		25		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαλ- δευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰκογενειῶν τῶν		54		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν .....		262.876		Civil servants' pensions
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		12		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		159		Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων		156		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
'Επικοινωνίαι .....		—		Communications
'Γῆρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanen installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		3		Maintenance and repairs of mechanica and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>20</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν και ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)		12		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		6		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικὰ .....		2		Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ και ἐξοπλισμοὶ		—		Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ		—		Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>85.678</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιδοτήσεις .....		—		Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..		85.678		Pensions (except civil servants)
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα		—		Personal compensations-Money sup- ports and benefits

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικών, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων		—		Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἐπιστροφαι ἀχρεωστήτως εισπραχθέντων		—		Reimbursement of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν και ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν		—		Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους		—		Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὸμφωνον (NATO)		—		Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Ἐθνικαι ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)		—		Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		18		Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως		—		Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους		—		Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους		—		Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γήσεων ὑπὲρ τρίτων		—		Payments relating with State gua- rantees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους		—		Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις		—		Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program
Ἀποθεματικὸν		—		Reserve



III: 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>2.274</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>2.273</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν		2.271		Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν		2		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		—		Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ὑδροεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		—		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκηνώσεως καὶ ὄπλα κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)		—		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάσμια καὶ λιπαντικὰ .....		—		Fuels and lubricants
Ἐτικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὀλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀ- νωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		—		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)		—		Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Δαπάναι NATO ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων		—		NATO expenditures partly or entirely covered by special revenues
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις .....		—		National obligations

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών	—	—	—	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαι άπορωσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτων	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οικονομικών έτων	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαι δι' έπενδύσεις .....	—	—	—	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης	—	—	—	Investments not included in the economic development program



III: 11. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>22.710</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>20.236</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν		17.748		Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενει- ῶν τῶν		13		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of ci- vil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		117		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		2.358		Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		2.056		Rents and compensations for requi- sitions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
'Επικοινωνία .....		287		Communications
'Υδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		15		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἔξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>2.475</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)		2.475		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>—</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organiza- tions
Χορηγία εἰς ἰδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..		—		Pensions (excl. civil servants)



III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)		—		Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις .....		—		National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		—		Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως		—		Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους .....		—		Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους .....		—		Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα		—		Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ..		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program



III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. Έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>35.314</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>33.228</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἔργατῶν		33.096		Remuneration of civil servants, in ge- neral
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειν, ἐκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰκογενειῶν των		8		Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		1		Removal expenses of civil servants or not
<b>Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας</b>		<b>123</b>		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		113		Rents and compensations for requisit- tions
Μεταφοραὶ .....		10		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>2.087</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας και ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)		5		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		2		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		2.058		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		22		Fuels and lubricants
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>—</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations

III: 12. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἰκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα ἐἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the economic development program





III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>43.642</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>7.042</b>		<b>Payments for services offered</b>
*Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἐργατῶν		7.037		Remuneration of civil servants, in ge- neral
*Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας		—		Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
*Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰ- κογενειῶν των		5		Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		—		Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
*Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
*Ἵδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		—		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
*Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκηνώσεως και ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
*Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)		—		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
*Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ και ἐξοπλισμοὶ</b>		—		<b>Military equipment and constructions</b>
Γαῖα, κτίρια και λοιπαὶ κατασκευαὶ .....		—		Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα .....		—		Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....		—		Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και ἐργαλείων ...		—		Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων .....		—		Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ		—		Weapons and maintenance

III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους		36.600		Payments for transfer of revenue to third parties
*Ἐπιδοτήσεις .....		—		Money supports
*Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		36.600		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
*Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα		—		Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησο- μένων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
*Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους		—		Expenses related with the exploita- tion of State property and privi- leges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		—		Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in the general ca- tegories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program



III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>28.382</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>28.382</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἐργατῶν		1.514		Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας		26.844		Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαιδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰ- κογενειῶν των		23		Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		—		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγου ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικῶν και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		—		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- κασκηνώσεως και ὕλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)		—		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ και ἐξοπλισμοὶ</b>		—		<b>Military equipment and constructions</b>
Γαῖαι, κτίρια και λοιπαὶ κατασκευαὶ .....		—		Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα .....		—		Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων .....		—		Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και ἐργαλείων ...		—		Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων .....		—		Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντήρησεως αὐτοῦ		—		Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους</b>		—		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations



III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαι αποζημιώσεις—Έπιδόματα, βοηθήματα		—		Personal compensations—Money sup- ports and benefits
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών		—		Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαι άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών		—		Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οικον. έτών ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαι δι' έπενδύσεις .....		—		Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρό- γραμμα οικονομικής αναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program



III: 15. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>8.577</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>8.577</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἄμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἔργατῶν		8.461		Remuneration of civil servants, in ge- neral
Ἄμοιβαι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν		116		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		—		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ὑδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		—		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)		—		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους</b>		—		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων		—		<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν</b>		—		<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations
<b>Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις</b> .....		—		<b>Payments for investments</b>
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program

III: 16. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>22.201</b>		<b>Total</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO .....		22.201		Total expenditure, except NATO
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>22.199</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν		21.920		Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		28		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν		35		Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		471		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		45		Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requisitions
Μεταφορὰ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>2</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixture, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)		1		Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		1		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Ἵλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topographic materials
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>—</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organizations
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησο- μένων ἐσόδων</b>		<b>—</b>		<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future</b>
Τακτοποιήσις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν		—		Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties



III: 16. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Συγκοινωνιών, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών		—		Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαι άφορδσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτων		—		Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. έτων ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαι δι έπενδύσεις .....		—		Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		—		Investments not included in the economic development program
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO		—		Expenditures for NATO works of common interest



III: 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,  
κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,  
by general and special categories. Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>168.884</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>168.841</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν		168.512		Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβὰι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαιδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν		46		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		3		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		280		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		280		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- πῶ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>33</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασῶν καὶ ὄπλα κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)		22		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		1		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ .....		10		Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>11</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς		11		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εἰς ἰδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα		—		Personal compensations—Money sup- ports and benefits

III: 17. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,  
κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας. Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,  
by general and special categories. Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαί ἀντικρῶμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθησο- μένων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations





III: 18. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορίου, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966  
 Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>5.206</b>		<b>Total</b>
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας .....		5.203		Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρετών και έργατών		5.154		Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι έκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και ύγείαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οί- κογενειών των		15		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μή λειτουργών		4		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μή προσωπικάς ύπηρεσίας		30		Payments for non-personal services
Μισθώματα και άποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		24		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....		—		Transports
'Επικοινωνίαι .....		1		Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων έργατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού		2		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπά δαπάναι εκ μή προσωπικών ύπηρε- σιών		3		Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών		4		Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κα- τασκευασίας και ύλικά κτηνών		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)		1		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγιεινής, καθαριότητας και εύπρε- πισμού		2		Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως		1		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και έξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους		—		Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις .....		—		Money supports
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαί άντικρυζόμενα εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Επιστροφή άχρεωστήτως εισπραχθέντων		—		Reimbursement of amounts unduly collected
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μή έντεταγμένα εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών		—		Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρέωσεις παρελ- θόντων έτών		—		Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις		—		Payments for investments
'Επενδύσεις έντεταγμένα εις τὸ πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως		—		Investments included in the econo- mic development program

III: 19. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικές και ειδικάς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>1.899</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>1.896</b>		<b>Payments for services offered</b>
Ἀμοιβαί πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν και ἔργατῶν		1.880		Remuneration of civil servants, in ge- neral
Ἀμοιβαί ἐκτελούντων ειδικάς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰ- κογενειῶν των		6		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μη προσωπικὰς ὑπηρεσίας		10		Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		1		Communications
Ἵδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων		2		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		3		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μη προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν		4		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>4</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)		2		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ		1		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκιοῦς χρήσεως		1		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>—</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαί εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
<b>Πληρωμαί ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων</b>		<b>—</b>		<b>Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture</b>
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γε- νικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν</b>		<b>—</b>		<b>Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the gene- ral categories of the code</b>

III: 19. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως		—		Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων		—		Payments connected with state guarantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν		—		Back expenditures
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the economic development program





III: 20. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εργασίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>1.473</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' υπηρεσίας</b> .....		<b>1.473</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, υπηρετών και έργατων		1.465		Remuneration of civil servants, in ge- neral
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και ύγειαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οί- κογενειών των		2		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών		3		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας		3		Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		—		Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραί .....		—		Transports
'Επικοινωνία .....		2		Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και επίσκευή μονίμων εγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επίσκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών		1		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών</b>		<b>1</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)		1		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγιεινής, καθαριότητος και εϋπρε- πισμού		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επίσκευής αγαθών διαρκούς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
'Υλικόν έκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>		<b>—</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαί άντικρυζόμεναί εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων έσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
<b>Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρέωσεις παρελ- θόντων έτών</b>		<b>—</b>		<b>Back expenditure</b>
Πληρωτέα ύπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ...		—		Payments for past years' obligations

III: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>25.419</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας</b> .....		<b>15.970</b>		<b>Payments for services offered</b>
Άμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρετών και έργατών		15.960		Remuneration of civil servants, in ge- neral
Άμοιβαί εκτελούντων ειδικὰς ύπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και ύγειαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οικο- γενειών των		7		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικὰς ύπηρεσίας		3		Payments for non-personal services
Μισθώματα και άποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- tions
Μεταφοραί .....		1		Transports
Έπικοινωνία .....		—		Communications
Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων έγκατα- στάσεων		2		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρε- σιών		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών</b>		<b>2</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
Έπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματα, είδη κα- κασκηνώσεως και ύλικά κτηνών		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)		—		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγεινής, καθαριότητος και ευπρε- πισμού		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και έπισκευής αγαθών διαρκούς χρήσεως		2		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ίματισμός, ύπόδησις και εξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
Υλικόν εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών έργασιών		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>		<b>26</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
Έπιδότησεις .....		26		Money supports
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εις ιδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals

III: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
Πληρωμαι αντικρυζόμεναι εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων έσόδων		9.420		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων		9.420		Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι εκ προσφορᾶς υπηρεσιών εις τρίτους		—		Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαι άφορῶσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών		—		Back expenditure
Πληρωθέντα ύπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. έτών ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαι δι' έπενδύσεις .....		—		Payments for investments
*Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τὸ πρόγραμμα οίκονομικῆς ανάπτυξεως		—		Investments not included in the economic development program
*Έπενδύσεις έντεταγμένοι εις τὸ πρόγραμμα οίκονομικῆς ανάπτυξεως (1)		—		Investments included in the economic development program (1)

(1) \*Αφορᾶ δαπάνας δι' έργα όρεινῆς οίκονομίας, τῶν όποίων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού έπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.





III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγορια δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>5.521</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαι δι' ύπηρεσίας</b> .....		<b>4.726</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικῶν ύπαλλήλων, ύπηρετῶν και έργατῶν		4.546		Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικὰς ύπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετογή του Κράτους εις τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των		180		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι δια μη προσωπικὰς ύπηρεσίας		—		Payments for non-personal services
Μισθῶματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- tions
Μεταφοραι .....		—		Transports
'Επικοινωνια .....		—		Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικου και λοι- που εξοπλισμου		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι εκ μη προσωπικῶν ύπηρε- σιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι δια τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν αγαθῶν</b>		<b>31</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευή, κλινοστρωματῶν, εἶδη κα- τασκηνώσεως και ὄπλα κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλων και σκευῶν)		23		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ύγεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμου		8		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και επισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικὰ .....		—		Fuels and lubricants
'Υλικῶν εκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαι δια μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους</b>		<b>340</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδροματῶν εις ἡμε- δαπούς οργανισμοὺς		340		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεῖς οργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εις ιδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals
Προσωπικαι ἀποζημιώσεις, ἐπιδόματα, βοηθήματα		—		Personal compensations—Money sup- ports and benefits
'Εκτακτοι οικονομικαι ἐνισχύσεις .....		—		Extra financial support

III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected of envisaged to be collected in future
Ἐποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους		—		Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γε- νικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		424		Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμ- μα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments included in the econo- mic development program



III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Υγιεινής, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>10.102</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαι δι' υπηρεσιας</b> .....		<b>10.072</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαι πολιτικων υπαλληλων, υπηρετων και εργατων		8.851		Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικας υπηρεσιας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχη του Κράτους εις την κοινω- νικην πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και υγείαν των δημοσιων λειτουρ- γων, των συνταξιούχων και των οι- κογενειών των		1.163		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσιων η μη λειτουργων		40		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι δια μη προσωπικας υπηρεσιας		18		Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		12		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι .....		—		Transports
'Επικοινωνιαι .....		—		Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονιμων εγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικου και λοι- πων εξοπλισμου		6		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι εκ μη προσωπικων υπηρε- σιων		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι δια την προμήθειαν κατανα- λωτικων αγαθων</b>		<b>31</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκευη, κλινοστρωματι κλπ. ...		—		Furniture, fixture, mattresses, etc.
'Εξοπλισμός γραφειων, εργαστηριων κλπ. (πλην επίπλων και σκευων)		20		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εξδη υγιεινης, καθαριότητος και ευπρε- πισμου		11		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εξδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θων διαρκους χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τυσις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
'Υλικόν έκτυπωτικων, βιβλιοδετικων, το- πογραφικων και λοιπων εργασιων		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
<b>Πληρωμαι δια μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους</b>		<b>—</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιχορηγήσεις και συνδροματι εις ήμεδα- πους οργανισμούς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεις οργανισμούς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εις ιδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals
Συντάξεις πλην δημοσιων λειτουργων ..		—		Pensions (excl. civil servants)
'Εκτακτοι οικονομικαι ένισχύσεις .....		—		Extra financial support



III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Υγιεινής, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἐποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους		—		Expences related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν		—		Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκον. ἀναπτύξεως		—		Investments included in the economic development program



III: 24. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.  
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Ιανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>134.169</b>		<b>Total</b>
Σύνολον άνευ δαπανων NATO .....		134.169		Total expenditure, except NATO
Πληρωμαι δι' ύπηρεσιας .....		62.409		Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικων ύπαλλήλων, ύπηρετων και έργατων		1.844		Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι στρατιωτικων εν γένει και όρ- γανων Σωμάτων 'Ασφαλείας		60.561		Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικας ύπηρεσιας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικην πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και ύγεια των δημοσίων λει- τουργων, των συνταξιούχων και των οικογενειών των		4		Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fami- ly members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργων		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διά μη προσωπικας ύπηρεσιας		—		Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων		—		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι .....		—		Transports
'Επικοινωνια .....		—		Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- που εξοπλισμού		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι εκ μη προσωπικων ύπηρε- σιών		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαι διά την προμήθειαν κατανα- λωτικων αγαθων</b>		<b>71.760</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματα, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνων		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηριων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευων)		—		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγιεινης, καθαριότητος και εύπρε- πισμού		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θων διαρκους χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, ύπόδησις και έξάρ- τυσις		31.760		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
'Γλικόν εκτυπωτικων, βιβλιοδετικων, το- πογραφικων και λοιπων εργασιων		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπων ύλι- κων, μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαι κατασκευαι και εξοπλισμοι		40.000		Military equipment and constructions
Γαλα, κτίρια και λοιπαι κατασκευαι .....		—		Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα .....		40.000		Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακών μέσων .....		—		Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και εργαλείων .....		—		Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων .....		—		Ammunition
Προμήθεια όπλισμού και ειδων συντηρήσεως αυτου		—		Weapons and maintenance
Λοιπαι δαπάναι διά στρατιωτικας κατασκευας και εξοπλισμούς		—		Other expenditures for military equip- ment and constructions

III: 24. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs.  
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδαs δραχμῶν τρεχούσας αγοραστικήs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσειs εἰσοδημά- των εἰς τρίτουs		1		Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσειs και συνδρομαί εἰs ἡμε- δαπούs οργανισμούs		—		Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσειs εἰs διεθνεῖs οργανισμούs		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικάι ἀποζημιώσειs — 'Επιδόματα, βοηθήματα		1		Personal compensations—Money sup- ports and benefits
Δαπάναι συμμετοχῆs τῆs 'Ελλάδοs εἰs τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)		—		Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Δαπάναι NATO ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων		—		NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue
'Εθνικάι ὑποχρεώσειs		—		National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰs τῖνα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικοs κατηγοριῶν		—		Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί ἀφορώσαι ὑποχρεώσειs παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα		—		Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν		—		Payments of past years' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσειs		—		Payments for investments
'Επενδύσειs μὴ ἐντεταγμένοι εἰs τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆs ἀναπτύξεωs		—		Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσειs ἐντεταγμένοι εἰs τὸ πρό- γραμμα οἰκον. ἀναπτύξεωs (1)		—		Investments included in the econom- ic development program (1)
Δαπάναι ἔργων κοινῶ ἐνδιαφέροντοs NATO		—		Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναιs ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ  
(Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποῖων αἱ πιστώσειs μετεφέρθησαν ἐκ  
τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S. Y. K. E. A. works, the  
credits of which were transferred from the investment  
budget.





III: 25. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.  
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.  
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
<b>Σύνολον</b> .....		<b>1.753</b>		<b>Total</b>
<b>Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας</b> .....		<b>1.674</b>		<b>Payments for services offered</b>
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν		196		Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας		1.387		Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας		—		Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν		5		Participation of the State in the soc- ial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν		—		Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας		86		<b>Payments for non-personal services</b>
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων		86		Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ .....		—		Transports
Ἐπικοινωνίαι .....		—		Communications
'Υδροεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης .....		—		Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις .....		—		Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων		—		Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ		—		Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν		—		Other expenses for non-personal services
<b>Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν</b>		<b>30</b>		<b>Payments for the provision of consumer's goods</b>
'Επιπλα, σκεύη, κλισοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν		—		Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)		30		Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ		—		Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως		—		Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τησις		—		Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά .....		—		Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν		—		Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας		—		Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ		—		Military equipment and constructions
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων ....		—		Telecommunication equipment
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ		—		Weapons and maintenance
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους</b>		<b>49</b>		<b>Payments for transfer of revenue to third parties</b>
'Επιδοτήσεις .....		49		Money supports
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς		—		Subsidies granted to foreign organi- zations
Κορηγίαι εἰς ἰδιώτας .....		—		Benefits granted to individuals

III: 25. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.  
Οίκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.  
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἰανουάριος January		
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων		—		Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων		—		Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους				Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν		—		Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα .....		—		Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οίκον. ἐτῶν ...		—		Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις .....		—		Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως		—		Investments not included in the eco- nomic development program



## IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

### IV : 1. Δημόσιον χρέος Public debt

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws N <sup>o</sup> 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958 .....	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959 .....	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—
1960 .....	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—
1961 .....	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7
1962 .....	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8
1963 .....	(1) 17.621,5	5.232,9	(1) 7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2
1964 .....	21.422,1	(2) 6.627,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6
1965 .....	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—
1965 : Ἰαν. — Jan. ....	21.593,0	6.693,0	8.426,7	6.000,0	457,4	12,2	3,6
Φεβρ. — Feb. ....	21.604,2	6.704,0	8.427,1	6.000,0	457,4	12,1	3,6
Μαρτ. — March ....	21.471,3	6.655,2	8.344,8	6.000,0	457,4	12,0	1,8
Ἀπρ. — April ....	21.365,3	6.603,6	8.290,4	6.000,0	457,4	12,1	1,8
Μάιος — May ....	21.370,5	6.595,5	8.304,0	6.000,0	457,4	11,8	1,8
Ἰούν. — June ....	21.966,8	7.196,9	8.299,0	6.000,0	457,4	11,7	1,8
Ἰούλ. — July ....	22.701,3	7.940,2	8.290,4	6.000,0	457,4	11,5	1,8
Αὐγ. — Aug. ....	23.066,0	8.304,8	8.290,4	6.000,0	457,4	11,6	1,8
Σεπτ. — Sept. ....	23.925,0	8.785,7	8.670,1	6.000,0	457,4	11,8	—
Ὀκτ. — Oct. ....	24.001,8	8.868,5	8.664,1	6.000,0	457,4	11,7	—
Νοέμ. — Nov. ....	24.148,5	8.996,5	8.682,9	6.000,0	457,4	11,6	—
Δεκ. — Dec. ....	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—
1966 : Ἰαν. — Jan. ....	25.431,1	9.808,1	8.153,5	7.000,0	457,4	12,1	—

(1) Περιλαμβάνεται ποσὸν δραχμῶν 2.200 ἑκατομ., ἰσόποσον δανείου συνομολογηθέντος παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (σύμβασις 23/10/63) πρὸς τακτοποίησιν ἐκπρεμῶν παρ' αὐτῇ λογαριασμῶν ἐκ γενομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Ταμείου, κατὰ τὸ παρελθόν, πληρωμῶν διὰ δημοσίας ἐπενδύσεις καὶ ἄλλας ὑποχρεώσεις.

(2) Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 ἤρχισαν ἐξυπηρετούμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α., διακανονισθέντα βάσει τῆς ἀπὸ 31.12.62 προσφορᾶς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

(1) Including 2.200 m. drs. representing loan of the Bank of Greece (contract of 23/10/63) for settlement of last year's accounts of the Public Fund for payments effected for public investments and other liabilities.

(2) From March 1964 the pre-war loans in U. S. \$ began being regulated, on the basis of the 31-12-62 Greek Government's bidding.



## V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

### V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν — Expenditure and financing of State investments

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἰανουάριος January			
	1966 (1)	1965 (2)	1966	1965		
<b>I. ΔΑΠΑΝΑΙ</b>						<b>I. EXPENDITURE</b>
Σύνολον .....		7.900,0	231,6	170,4		<b>Total</b>
<b>A. Μέσω προϋπολογισμού κρατικῶν ἐπενδύσεων</b>		7.900,0	231,6	170,4		<b>A. Through the State investment budget</b>
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ .....	}	7.900,0	128,3	165,6		a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ .....			103,3	4,8		b) Foreign expenditure
<b>B. Μέσω τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων</b>		—	—	—		<b>B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget</b>
α) Δι' ἔργα ὄρεινης οἰκονομίας		—	—	—		a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)		—	—	—		b) For works constructed by the Army (SYKEA)
γ) Μέσω ἄλλων Ὑπουργείων		—	—	—		c) Through other Ministries
<b>II. ΚΑΛΥΨΙΣ</b>						<b>II. FINANCING</b>
Σύνολον .....		6.500,0	231,6	170,4		<b>Total</b>
<b>1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>		3.350,0	81,6	170,4		<b>1. HOME SOURCES</b>
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων		1.000,0	5,6	7,9		a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους		1.150,0	—	—		b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων		250,0	—	—		1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως		900,0	—	—		2. Economic development loan
γ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολὴ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ) : 1965		1.200,0	76,0	162,5		c) Other revenue (contribution of ordinary budget) : 1965
1964*		1.000,0	76,0	162,5		1964*
		200,0	—	—		
<b>2. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>		3.150,0	—	—		<b>2. FOREIGN SOURCES</b>
<b>A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b>		795,0	—	—		<b>A. American aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου		—	—	—		a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς (3)		795,0	—	—		b) Donations (3)
<b>B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας</b>		2.265,0	—	—		<b>B. Other foreign aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου		2.205,0	—	—		a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς		60,0	—	—		b) Donations
<b>Γ. Ἐπιστροφὰ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ δανείων (πρόϊον πιστωτικῶν τίτλων)</b>		—	—	—		<b>C. Returns of unused balance from loans</b>
<b>Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων</b>		90,0	—	—		<b>D. Reparations</b>
α) Βουλγαρικῶν		—	—	—		a) Bulgarian
β) Ἰταλικῶν		90,0	—	—		b) Italian
<b>3. Εἰδικὰ Προκαταβολὰ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος</b>		—	150,0	—		<b>3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE</b>
α) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ		—	—	—		a) Against home loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ		—	—	—		b) Against foreign loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων		—	150,0	—		c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπὰ προκαταβολὰ		—	—	—		d) Other advances
<b>III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνῳσι ἀδιαθέτων πιστώσεων)</b>		1.400,0	—	—		<b>III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)</b>

(\*) Ἐναντι τοῦ πλεονάσματος τοῦ οἰκον. ἔτους 1964, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4449/64.

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-1-66.

(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-1-65.

(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικῶς σκοποῦς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δοθείσης διὰ καύσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(\*) Against surplus of the fiscal year 1964 according to the provisions of Law 4449/64.

(1) As formulated up to 31-1-66

(2) As formulated up to 31-1-65

(3) Including American grants for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

## V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων — Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαῖ ἐσόδων	'Ιανουάριος January		Sources
	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>5.562</b>	<b>7.903</b>	<b>Total</b>
<b>A. ΕΞ ΕΙΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ</b> .....	<b>5.562</b>	<b>7.903</b>	<b>A. DOMESTIC SOURCES</b>
1. Προτόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	—	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἐντοκα γραμμάτια .....	—	—	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως .....	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἐσοδα ἐπενδύσεων .....	5.562	7.903	2. Special investments revenue from:
α) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	238	8	a) Exploitation of works constructed
β) Ἐσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσῳ προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	7	44	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	1.030	4.152	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου	—	—	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἐσοδα .....	4.288	3.699	e) Other sources
<b>B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b> .....	—	—	<b>B. FOREIGN SOURCES</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ</b> .....	—	—	<b>I. AID RECEIPTS</b>
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια .....	—	—	1. American aid for
α) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	a) Investments (donation)
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	c) Erection of the greengrocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	—	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὑδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	—	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	—	h) Erection of primary education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	i) Nuclear Research Centre
ι) Διὰ τὸ Βασίλ. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	j) Royal Research Institute
ια) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	k) For the construction of pier at Neorion Syrou
ιβ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	l) For the Teachers' Training College
ιγ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκονομ. Ἐρευνῶν	—	—	m) Economic Research Centre
2. Βοήθεια Ὑπάρχουσας Ἀρμοστικῆς ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	2. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
3. Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	3. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ</b> .....	—	—	<b>II. RECEIPTS FROM LOANS</b>
1. Ἐσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α. .....	—	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις .....	—	—	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἐσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφὴν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon
2. Ἐσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	2. Receipts from German loans
α) Ἐκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	a) From loans granted by the German Government

V : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί ἐσόδων	Ἰανουάριος January				Sources
	1966	1965			
β) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφήν τεχνικῆς βοήθειας	—	—			b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρου	—	—			c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—			d) From German credits for road constructions
ε) Ἐσοδὸν ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτοῦχων λιπασμάτων	—	—			e) From German credits for the construction of nitrogen plant
<b>3. Ἐσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως</b>	—	—			<b>3. Receipts from Italian loans</b>
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρου	—	—			For the construction of second sugar plant
<b>4. Ἐσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν</b>	—	—			<b>4. Receipts from loans granted by several funds and organizations</b>
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—			a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—			b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—			c) From the DLF for the construction of the Athens - Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὄργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—			d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—			e) From FAO capitals intended for financing new loans
στ) Ἐσοδὸν ἐκ δανείου τῆς E.O.K.	—	—			f) Proceeds from loan of E.E.C.
ζ) Ἐσοδὸν ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—			g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special Epirus development project
η) Ἐσοδὸν ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὄργ. Διεθνῶς Ἀναπτύξεως	—	—			h) Proceeds from loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἐσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι P τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—			i) Proceeds from credit deeds according to the contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ ἀρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	—			j) Proceeds of foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προϊὸν δανείου μέσου Κονσόρτσιουμ	—	—			k) Proceeds of loans through the Consortium
<b>III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ</b>	—	—			<b>III. RECEIPTS FROM REPARATIONS</b>
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων	—	—			1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων	—	—			2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—			3. Italian reparations



V : 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα  
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἰανουάριος January		Ministries
	1966(1)	1965(2)	1966	1965	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>7.900,0</b>	<b>231,6</b>	<b>170,4</b>	<b>Total</b>
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως ....		370,0	1,5	2,9	1. Prime Minister's Office
2. Οἰκονομικῶν .....		24,5	1,0	0,3	2. Ministry of: Finance
3. Συντονισμοῦ .....		805,0	59,7	11,7	3. » Coordination
4. Δικαιοσύνης .....		52,0	0,2	0,1	4. » Justice
5. Ἐσωτερικῶν .....		10,7	—	—	5. » Interior
6. Δημοσίας Τάξεως .....		8,7	—	—	6. » Public Security
7. Δημοσίων Ἔργων .....		3.792,9	26,0	70,6	7. » Public Works
8. Συγκοινωνιῶν .....		342,8	51,9	0,1	8. » Communications
9. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων		670,0	0,8	0,1	9. » National Education and Religion
10. Ἐμπορίου .....		50,0	—	0,2	10. » Commerce
11. Βιομηχανίας .....		237,0	46,9	30,1	11. » Industry
12. Ἔργασίας .....		175,0	—	—	12. » Labour
13. Γεωργίας .....		1.071,9	10,5	11,5	13. » Agriculture
14. Κοινωνικῆς Προνοίας .....		152,0	28,1	21,5	14. » Social Welfare
15. Ὑγιεινῆς .....		80,0	3,1	18,8	15. » Hygiene
16. Ἐθνικῆς Ἀμύνης .....		38,5	1,6	2,1	16. » National Defense
17. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας .....		19,0	0,3	0,4	17. » Mercantile Marine

Σημ: Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows:

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures		Ministries
	1966 (1)	1965 (2)			
<b>Σύνολον</b> .....	—	—			<b>Total</b>
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	—	—			1. Ministry of National Defense (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὄρεινὴ οἰκονομία)	—	—			2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountainous areas economy)
3. Μέσφ ἄλλων Ὑπουργείων ....	—	—			3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-1-66.  
(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-1-65.

(1) As formulated up to 31-1-66.  
(2) As formulated up to 31-1-65.

# ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

## V: 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Ἰανουάριος January			Branches of economic activity
	1966	1965		
<b>Σύνολον</b> .....	<b>231,6</b>	<b>170,4</b>		<b>Total</b>
Γεωργία .....	0,6	0,2		Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία .....	2,7	4,9		Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκαὶ .....	—	0,2		Mines - Quarries - Salt pans
Μεταποίησης .....	45,3	29,2		Manufacturing
Οἰκισμὸς .....	8,5	3,6		Building-Housing
Ὑδρευσις - Ἀποχέτευσις .....	1,7	0,6		Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα .....	13,0	29,7		Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	16,2	47,4		Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι .....	48,2	—		Railways
Τουρισμὸς - Μουσεῖα - Μνημεῖα .....	1,5	1,3		Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις .....	1,1	0,4		Education
Ὑγεία - Πρόνοια .....	3,4	18,9		Health - Social Welfare
Δημοσία Διοικήσις .....	2,0	1,5		Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια .....	23,8	10,2		Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα .....	29,0	—		Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ .....	28,6	22,3		Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι .....	6,0	—		Works not yet included



## VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και εξοδοί (κατά αίτιαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας, κατά Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας\*

Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services\*

Ἰανουάριος — 1966 — January

Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίαι	Διορισμοὶ Place- ments	Ἐξοδοὶ κατὰ αἰτίαν ἐξόδου — Withdrawals by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραί- τησις Resig- nation-	Ἀπόλυ- σις Dismis- sal	Ἀσθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
<b>Γενικὸν Σύνολον</b> .....	<b>558</b>	<b>371</b>	<b>249</b>	<b>65</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>Grand Total</b>
<b>Α'. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι</b> ...	<b>412</b>	<b>292</b>	<b>222</b>	<b>47</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>A. Civil servants</b>
Βουλὴ .....	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	6	6	3	—	3	—	—	Prime Minister's Office
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητι- σμοῦ	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν ...	6	32	26	3	—	1	2	Ministry of: Finance
» Συντονισμοῦ ..	—	2	2	—	—	—	—	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν ...	2	—	—	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης ...	21	24	21	2	—	1	—	» Justice
» Ἐσωτερικῶν ..	1	12	12	—	—	—	—	» Interior
» Δημ. Τάξεως ..	—	—	—	—	—	—	—	» Public Security
» Δημ. Ἔργων .	—	2	2	—	—	—	—	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν ..	2	29	27	2	—	—	—	» Communication
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	342	84	40	31	11	—	2	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου .....	—	—	—	—	—	—	—	» Commerce
» Βιομηχανίας ..	1	7	7	—	—	—	—	» Industry
» Ἔργασίας .....	9	1	—	1	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας .....	18	39	39	—	—	—	—	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	3	2	1	1	—	—	—	» Social Welfare
» Ὑγιεινῆς .....	1	12	9	1	1	1	—	» Hygiene
» Ἐθν. Ἀμύνης .	—	40	33	6	—	—	1	» National De- fense
» Ἐμπορικῆς Ναυ- τιλίας	—	—	—	—	—	—	—	» Mercantile Marine
<b>Β'. Ὄργανα Σωμάτων Ἀσφα- λείας</b>	<b>146</b>	<b>79</b>	<b>27</b>	<b>18</b>	<b>27</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>B. Public Security Forces</b>
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ ....	—	64	22	10	26	4	2	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων .....	—	15	5	8	1	—	1	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία ...	146	—	—	—	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα .....	—	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

\* Provisional data.



VI : 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία\*  
Placements of civil servants, by professional groups and Ministries\*

Γανουάριος — 1966 — January

Υπουργεία	Σύνολον	Δικαστικοί	Διαμαρτυρία Person. of Courts	Εκπαιδευτικοί Teachers	Τεχνικοί & τούτοις εξομοιωθέντες Technical and related workers	Υγειονομικοί Sanitary personnel	Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι Regional finance personnel	Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A'	Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B'	Αρχαιολόγοι	Υπηρεσιακοί Post Service personnel	Υπάλληλοι Εργασίας Category C	Ministries
Σύνολον	412	—	21	335	19	3	5	10	13	—	1	5	Total
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Υπουργ. Προεδρ. Κυβερν.	6	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1	Prime Minister's Office
Γεν. Γραμ. Αθλητισμού	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Υπουργ. Οικονομικών	6	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	—	Ministry of Finance
» Συντονισμού	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination
» Εξωτερικών	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	21	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Justice
» Εσωτερικών	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	» Interior
» Δημ. Τάξεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Public Security
» Δημοσίων Έργων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Public Works
» Συγκοινωνιών	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	» Communication
» Έθν. Παιδείας και Θρησκευμάτων	342	—	—	332	—	2	—	3	2	—	—	3	» Nat. Education and Religion Commerce
» Εμπορίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Commerce
» Βιομηχανίας	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	» Industry
» Εργασίας	9	—	—	—	—	—	—	7	2	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας	18	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	» Social Welfare
» Υγιεινής	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	» Hygiene
» Έθνικης Άμυνας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Nat. Defense
» Εμπορ. Ναυτιλίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Mercantile Marine

\* Προσωρινά στοιχεία.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX**



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισεως του Δημοσίου Ταμείου κατά την 31ην Ίανουαρίου 1966**

**ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS**

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα-31 Ίαν. 1966 Balance-Jan. 31, 1966		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ</b>			<b>RESULTS OF PAST FISCAL YEARS</b>
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων. έτών μέχρι και του οίκου έτους 1964 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών έπενδύσεων ..... Έλλειμμα	5.358,1	5.358,1	Results of past fiscal years until 1964 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>
Τράπεζα Έλλάδος - Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή .....	28,7		International Economic Committee
Έταιρία Διαχειρίσεως Είδων Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου	71,2		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαι .....	641,4		Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Έπηρεσίας ...	132,7		Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους .....	1.522,8		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλματα	2.322,1		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963)	1.056,0		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τή Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών έπενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	4.330,1		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών	2.024,7		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπέζαις εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	545,2		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής ΝΑΤΟ	49,5		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί .....	1.098,1	15.560,4	Other accounts
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων	1.124,9		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών	1.166,5		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικών αγαθών .....	7.983,7		Capital of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί .....	16,2	10.291,3	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοις ταμείοις του Κράτους εις {μετρητά... αντίτιμα (α)}	60,5 240,3	300,8	Balance in the State Funds {in cash countervalues (a)}
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. ....	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. ....	7.038,3	7.038,3	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
<b>Σύνολον .....</b>		<b>39.002,6</b>	<b>Total</b>



(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθησόμεναι διά τής εκδόσεως τακτικών χρηματικών ένταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.



## Statement of Public Fund's management on January 31st, 1966

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εις εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα-31 'Ιαν. 1966 Balance-Jan. 31, 1966		Accounts	
	Μερικά Part	Όλικά Total		
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>	
Έσοδα οίκων. έτους 1965: Εισ- πράξεις από 1 'Ιανουαρίου 1965 έως 31 'Ιαν. 1966 :			Revenue of fiscal year 1965: Receipts from January 1, 1965, until Jan. 31, 1966:	
Τακτικού προϋπολογισμού ... 31.937,8			Ordinary budget	31.937,8
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 176,7	32.114,5		Dodecanesos budget	176,7
				32.114,5
Έξοδα οίκων. έτους 1965: Πλη- ρωμαί από 1 'Ιανουαρίου 1965 έως 31 'Ιαν. 1966 :			Expenses of fiscal year 1965: Payments from January 1, 1965, until Jan. 31, 1966:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 25.133,2			Ordinary budget	25.133,2
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 179,4			Dodecanesos budget	179,4
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 934,6	26.247,2	5.867,3	Public investments budget	934,6
				26.247,2
Έσοδα οίκων. έτους 1966: Εισ- πράξεις από 1 'Ιανουαρίου 1966 έως 31 'Ιαν. 1966 :			Receipts of fiscal year 1966: Receipts from January 1, 1966 until Jan. 31, 1966:	
Τακτικού προϋπολογισμού ... 1.693,3			Ordinary budget	1.693,3
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 10,4	1.703,7		Dodecanesos budget	10,4
				1.703,7
Έξοδα οίκων. έτους 1966: Πλη- ρωμαί από 1 'Ιανουαρίου 1966 έως 31 'Ιαν. 1966 :			Expenses of fiscal year 1966: Payments from Janua- ry 1, 1966 until Jan. 31, 1966:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 930,9			Ordinary budget	930,9
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 8,2	939,1	764,6	Dodecanesos budget	8,2
				939,1
		6.631,9		
<b>ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα 'Ελλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πλη- ρωμών (β) 513,6			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα 'Ελλάδος-Προκαταβολαί εναντι μη άποδεσμευ- θείσας βοήθειας 1.115,7			Bank of Greece-Advances against non-released aid	
Τράπεζα 'Ελλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εις δρα- χμάς και χρυσόν 1.987,4			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold	
Χρηματικά γραμμάτια ..... 16,2			Cash bills	
Γραμμάτια συμψηφισμού ..... 52,4			Clearing bills	
Τρεχούμενοι λογαριασμοί ..... 274,9			Current accounts	
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. 'Αρωγ. Δημοσ. ύπαλλήλων 15,5			Current accounts of Civil Servants Aid Funds	
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955)	
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963)	
(συμβάσεως 23 'Οκτωβρίου 1963)				
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' έκτέλεσιν έργων ύποδομής 49,5			Receipts and payments for NATO infrastructure works	
NATO				
Έτεροι λογαριασμοί ..... 9.372,2		15.938,2	Other accounts	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα 'Ελλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών (β) 6.512,6			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών 'Εφοδίων ..... 2.390,1			Capitals of State supplies management	
Έτεροι λογαριασμοί ..... 34,0		8.936,7	Other accounts	
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. .... 453,7		453,7	Α.Μ.Α.Γ. accounts	
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. .... 7.042,1		7.042,1	Α.Ι.Δ. accounts	
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. ('Ελληνοϊταλικής Οικον. Συνεργ.)			Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>39.002,6</b>	<b>Total</b>	

(β) 'Η διαφορά του ύπολοίπου του παρόντος πίνακος με τὸ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἔγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος  
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957 .....	18.653,9	18.835,8	263,5
1958 .....	18.797,9	19.028,0	493,6
1959 .....	22.351,2	22.202,5	344,9
1960 .....	23.471,1	23.608,7	482,5
1961 .....	26.216,7	26.234,2	500,0
1962 .....	27.809,5	27.789,8	480,3
1963 .....	30.626,7	30.599,2	452,8
1964 .....	35.459,0	35.420,0	413,8
1965 .....	39.757,4	39.811,3	467,7
1965 : Ἰαν. — Jan. ....	3.203,0	2.594,5	— 194,7
Φεβρ. — Feb. ....	2.630,0	2.884,0	59,3
Μάρτ. — March .....	2.468,2	2.902,6	493,7
Ἀπρ. — April .....	3.352,4	3.342,5	483,8
Μάιος — May .....	3.562,7	3.572,5	493,6
Ἰούν. — June .....	2.875,7	2.876,6	494,5
Ἰουλ. — July .....	3.681,2	3.637,5	450,8
Αὐγ. — Aug. ....	3.036,7	3.066,4	480,5
Σεπτ. — Sept. ....	3.482,1	3.493,0	491,4
Ὀκτ. — Oct. ....	3.417,1	3.382,8	457,1
Νοέμ. — Nov. ....	3.565,6	3.560,8	452,3
Δεκ. — Dec. ....	4.482,7	4.498,1	467,7
1966 : Ἰαν. — Jan. ....	3.298,6	3.328,0	497,1



3. Ειδικαι προκαταβολαι τής Τραπέζης τής 'Ελλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου  
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1965: Ἰαν. — Jan. ....	—	—	—	—	—	—	1.057,6
Φεβρ. — Feb. ....	—	—	—	66,5	—	66,5	991,1
Μάρτ. — March ....	—	—	—	36,4	—	36,4	954,7
Ἀπρ. — April ....	—	—	—	8,3	—	8,3	946,4
Μάιος — May ....	—	—	—	5,3	—	5,3	941,1
Ἰούν. — June ....	—	—	—	2,9	—	2,9	938,2
Ἰούλ. — July ....	200,0	—	200,0	2,7	—	2,7	1.135,5
Αὐγ. — Aug. ....	—	—	—	2,4	—	2,4	1.133,0
Σεπτ. — Sept. ....	—	—	—	1,3	—	1,3	1.131,7
Ὀκτ. — Oct. ....	—	—	—	—	—	—	1.131,7
Νοέμ. — Nov. ....	—	—	—	12,9	—	12,9	1.118,8
Δεκ. — Dec. ....	—	—	—	2,1	—	2,1	1.116,7
1966: Ἰαν. — Jan. ....	—	—	—	1,1	—	1,1	(1) 1.115,6

(1): α) Ποσὸν 263,2 ἑκατομ. δραχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἐναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης Ἀμερικανικῆς βοήθειας.  
β) Ποσὸν 852,4 ἑκατομ. δραχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἐναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης συμβολῆς Κρατῶν-Μελῶν NATO εἰς Ἑλληνικὰς δαπάνας ἀμύνης, οἰκον. ἐτῶν 1963 καὶ 1964.

(1): a) Amount 263,2 million drs. concerning advances against non-released American aid.  
b) Amount 852,4 million drs. concerning advances against non-released contribution of NATO country-members for greek defence expenditures, of fiscal years 1963 and 1964.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## 4α. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

'Απ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 'Ιουλίου 1965

Πληρωμαί — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae	Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα</b>		<b>Category I. — Expenses paid</b>
'Ανοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσεις τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων, μείον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	15.161,3	Credits opened by debiting supplies account less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.	922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ «Ἐλαιουργικὴν», διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)	21.671,8	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφῆς	995,3	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ ...	788,0	Payments for domestic sugar purchase
Καταβληθέντα διὰ δασμούς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων	2.343,4	Payments for import dues and taxes on supplies delivered
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὄρεινῶν περιοχῶν	96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31 'Ιανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐγκρεμῶν πιστώσεων	1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for setting outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεως καλλιεργείων Ὑπουργείου Γεωργίας	1.002,4	Payments in the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 1ου ἡμῆνου 1965	210,6	Interests paid to the Bank of Greece until the first semester of 1965 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαί .....	84,2	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>44.390,6</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους</b>		<b>Category II. — Debits to third parties</b>
'Οφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρον κλπ., σακχάρους ἐσωτερικοῦ	201,1	Outstanding balance for value, tax etc. of home-produced sugar
'Οφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	104,2	Outstanding balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις .....	351,5	Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>656,8</b>	<b>Total of Category II</b>
<b>Γενικὸν σύνολον .....</b>	<b>45.047,4</b>	<b>Grand total</b>

**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—  
Current account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until July 31, 1965

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>		<b>Category I. — Receipts collected</b>
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων	35.925,4	Receipts from supplies sold
'Επιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού Προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι και του οικιαν. έτους 1964	934,9	Subsidies from the general State budget to cover deficits until fiscal year 1964 included
Μεταφερθέντα διά την κάλυψιν μέρους ζημίας εκ τής εξαγωγής σίτου εις τó εξωτερικόν κατά τó έτος 1959	350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» διά την εξόφλησιν απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού	929,4	Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle claims of the present account
Μεταφερθέντα διά την κάλυψιν μέρους του έλλειμματος βάμβακος - ψυχανθών τών έτών 1961, 1962 και 1963	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton - leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος - ψυχανθών	6,5	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>38.896,2</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Έκκρεμείς πιστώσεις</b>		<b>Category II. — Outstanding credits</b>
Έκκρεμείς πιστώσεις .....	59,9	Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων ....	45,0	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>104,9</b>	<b>Total of category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων</b>		<b>Category III. — Claims from third parties</b>
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωμένα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	480,9	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
'Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωθέν εις τó Δημόσιον Ταμείον	891,4	Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds
'Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους	168,2	Claims from the general State budget
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τή Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων διά την συγκέντρωσιν έγχαρτων προϊόντων	565,4	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις .....	67,7	Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. ....</b>	<b>2.173,6</b>	<b>Total of category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — 'Αξία απομενόντων έφοδίων</b>		<b>Category IV. — Value of remaining supplies</b>
'Αποτίμησις απομενόντων εις χείρας τών άρμοδίων διαχειριστικών όργάνων του Δημοσίου έφοδίων κατά την 31 'Ιουλίου 1965 εις τιμάς κόστους	3.518,7	Evaluation of supplies remaining in the hands Public Management Services on July of 31, 1965 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα</b>		<b>Category V. — Results</b>
Ζημία του Δημοσίου από τής δημιουργίας του λογαριασμού (Φ/ριος 1953 - 31 'Ιουλίου 1965)	2.706,9	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - July 31, 1965)
Μείον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω	2.352,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζημία τή 31η 'Ιουλίου 1965 (1)	354,0	Uncovered loss on July 31, 1965 (1)
<b>Γενικόν σύνολον .....</b>	<b>45.047,4</b>	<b>Grand total</b>

(1) Εις την ζημίαν περιλαμβάνονται και τά διατεθέντα μέχρι 31/7/1965 ποσά δι' έπιδότησεις καλλιμεργειών 'Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχμών 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 m. drs. disposed up to 31/7/1965 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

4β. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικών Δημοσίων—  
Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

Απ' αρχής (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Αυγούστου 1965

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα</b>		<b>Category I. — Expenses paid</b>
Άνοιγίσει πιστώσεις χρεώσει του λογαριασμού δια προμήθειαν εφοδίων, μεϊον άκυρωθεϊσαι πιστώσεις	15.206,5	Credits opened by debiting supplies account less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων εφοδίων εισαχθέντων υπό Α.Ι.Δ.	922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εις Άγροτικήν Τράπεζαν τής Ελλάδος και «Ελαιουργικήν», δια συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων (σίτος, ελαιόλαδον κλπ.)	22.388,9	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα δια δαπάνας διαχειρίσεως και έπιστροφάς	1.008,4	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' αγοράν σακχάρους έσωτερικού....	788,0	Payments for domestic sugar purchase
Καταβληθέντα δια δασμούς και φόρους παραληφθέντων εφοδίων	2.343,4	Payments for import dues and taxes on supplies delivered
Καταβληθέντα δι' επιδότησιν εφοδίων ιδιωτικών εισαγωγών και δι' αντίτιμον κουπονίων δελτίων όρεινών περιοχών	96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα δια την πληρωμήν τών κατά την 31 Ιανουαρίου 1953 εύρεθέντων εφοδίων, ώς και δια την έξόφλησιν τών κατά την αύτην ήμερομηνίαν έκκρεμών πιστώσεων	1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εις λογαριασμόν έπιδοτήσεων καλλιεργειών Υπουργείου Γεωργίας	1.002,4	Payments in the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εις την Τράπεζαν τής Ελλάδος τόκοι μέχρι και του 1ου εξαμήνου 1965	210,6	Interests paid to the Bank of Greece until the first semester of 1965 included
Διάφοροι έτεραί πληρωμαί .....	84,2	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>45.166,0</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Όφειλαί προς τρίτους</b>		<b>Category II. — Debits to third parties</b>
Όφειλόμενον υπόλοιπον δι' αξίαν, φόρον κλπ., σακχάρους έσωτερικού	568,0	Outstandig balance for value, tax etc. of home-produced sugar
Όφειλόμενον υπόλοιπον δασμών και φόρων επί εισαχθέντων εκ του έξωτερικού εφοδίων	108,0	Outstanding Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι έτεραί υποχρεώσεις .....	278,1	Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>954,1</b>	<b>Total of Category II</b>
<b>Γενικόν σύνολον .....</b>	<b>46.120,1</b>	<b>Grand total</b>





**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—  
Current account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until August 31, 1965

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae	Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>		
Πραγματοποιηθεῖσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων	36.320,6	Receipts from supplies sold
Έπιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού πρὸς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι και του οικου. έτους 1964	934,9	Subsidies from the general State budget to cover deficits until fiscal year 1964 included
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρους ζημίας εκ τής εξαγωγής σίτου εις τὸ εξωτερικόν κατά τὸ έτος 1959	350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμου «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» δια την εξόφλησιν απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμου	929,4	Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle claims of the present account
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρους του έλλείμματος βάμβακος - ψυχανθών τών έτών 1961, 1962 και 1963	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton - leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος - ψυχανθών	8,5	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>39.293,4</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Έκκρεμεῖς πιστώσεις</b>		
Έκκρεμεῖς πιστώσεις .....	19,9	Outstanding credits
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα εκτελεσθ. πιστώσεων ....	39,9	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>59,8</b>	<b>Total of category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — Απαιτήσεις κατά τρίτων</b>		
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωμένα εις Δημ. Ταμεία (πλην απαιτήσεων εναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	459,7	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωθέν εις τὸ Δημόσιον Ταμείον	1.001,5	Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds
Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους	186,2	Claims from the general State budget
Αδιάθετα υπόλοιπα παρὰ τῆ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων δια την συγκέντρωσιν έγχωριων προϊόντων	129,4	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις .....	67,9	Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. ....</b>	<b>1.844,7</b>	<b>Total of category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — Αξία απομενόντων έφοδίων</b>		
Αποτίμησις απομενόντων εις χείρας τών αρμοδίων διαχειριστικῶν οργάνων του Δημοσίου έφοδίων κατά την 31ην Αύγουστου 1965 εις τιμάς κόστους	4.617,6	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on August 31, 1965 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — Αποτελέσματα</b>		
Ζημία του Δημοσίου από τής δημιουργίας του λογαριασμου (Φ/ριος 1953 - 31 Αύγουστου 1965)	2.657,5	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - August 31, 1965)
Μείον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω	2.352,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
Άκάλυπτος ζήμια τῆ 31η Αύγουστου 1965 (1)	304,6	Uncovered loss on August 31, 1965 (1)
<b>Γενικόν σύνολον .....</b>	<b>46.120,1</b>	<b>Grand total</b>

(1) Είς την ζήμιαν περιλαμβάνονται και τὰ διατεθέντα μέχρι 31/ 8/1965 ποσά δι' έπιδοτήσεις καλλιεργειών Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002.4 m. drs. disposed up to 31/ 8/65 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## 4γ. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικών Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

Ἄπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1965

Πληρωμαί — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae	Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα</b>		<b>Category I. — Expenses paid</b>
Ἄνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων, μείον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	15.209,4	Credits opened by debiting supplies account less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.	922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ «Ἐλαιουργικὴν», διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)	23.338,9	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφῆς	1.008,4	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ ...	788,0	Payments for domestic sugar purchase
Καταβληθέντα διὰ δασμοὺς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων	2.391,5	Payments for import dues and taxes on supplies delivered
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὄρεινῶν περιοχῶν	96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων	1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλλιεργείων Ὑπουργείου Γεωργίας	1.002,4	Payments in the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 1ου ἔξαμήνου 1965	210,6	Interests paid to the Bank of Greece until the first semester of 1965 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαί .....	83,9	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>46.166,4</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους</b>		<b>Category II. — Debits to third parties</b>
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρον κλπ., σακχάρους ἐσωτερικοῦ	957,7	Outstanding balance for value, tax etc. of home-produced sugar
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	60,0	Outstanding balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις .....	139,1	Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>1.156,8</b>	<b>Total of Category II.</b>
<b>Γενικὸν σύνολον .....</b>	<b>47.323,2</b>	<b>Grand total</b>



**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—  
Current account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until September 30, 1965

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>		
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων εφοδίων	36.695,7	Receipts from supplies sold
'Επιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι και του οικον. έτους 1964	934,9	Subsidies from the general State budget to cover deficits until fiscal year 1964 included
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρους ζημίας εκ της εξαγωγής σίτου εις τὸ εξωτερικόν κατά τὸ έτος 1959	350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» δια την εξόφλησιν απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού	929,4	Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle claims of the present account
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρους του έλλείμματος βάμβακος - ψυχανθών τών έτών 1961, 1962 και 1963	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton - leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος - ψυχανθών	9,6	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>39.669,6</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Έκκρεμείς πιστώσεις</b>		
Έκκρεμείς πιστώσεις .....	19,9	Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα εκτελεσθ. πιστώσεων ....	39,9	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>59,8</b>	<b>Total of category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων</b>		
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων εφοδίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλὴν απαιτήσεων εναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	450,2	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων εφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωθέν εις τὸ Δημόσιον Ταμείον	965,2	Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds
'Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους	195,2	Claims from the general State budget
Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῇ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων δια την συγκέντρωσιν εγχωρίων προϊόντων	422,9	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις .....	42,2	Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. ....</b>	<b>2.075,7</b>	<b>Total of category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — 'Αξία απομενόντων εφοδίων</b>		
Αποτίμησις απομενόντων εις χεῖρας τών αρμοδίων διαχειριστικῶν οργάνων του Δημοσίου εφοδίων κατά την 30 Σεπτεμβρίου 1965 εις τιμάς κόστους	5.393,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on September 30, 1965 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα</b>		
Ζημία του Δημοσίου από της δημιουργίας του λογαριασμού (Φ/ριος 1953 - 30 Σεπτεμβρίου 1965)	2.477,3	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - September 30, 1965)
Μεῖον καλυφθέντα δι' επιχορηγήσεων εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως ανωτέρω	2.352,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ανάλυτος ζήμια τῇ 30ῃ Σεπτεμβρίου 1965 (1)	124,4	Uncovered loss on September 30, 1965 (1)
<b>Γενικόν σύνολον .....</b>	<b>47.323,2</b>	<b>Grand total</b>

(1) Είς τὴν ζημίαν περιλαμβάνονται και τὰ διατεθέντα μέχρι 30/9/1965 ποσὰ δι' επιδοτήσεις καλλιιεργειῶν 'Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 m. drs. disposed up to 30/9/65 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

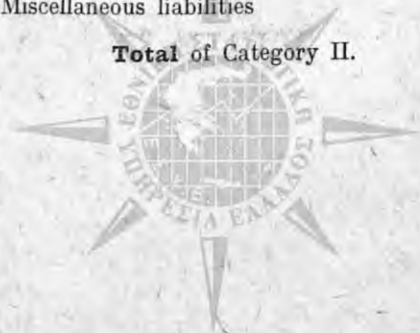


ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

46. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

Απ' άρχής (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Οκτωβρίου 1965

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα</b>		<b>Category I. — Expenses paid</b>
Άνοιγείσαι πιστώσεις χρεώσει του λογαριασμού διά προμήθειαν έφοδίων, μείον άκυρωθείσαι πιστώσεις	15.210,7	Credits opened by debiting supplies account less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων έφοδίων εισαχθέντων υπό Α.Ι.Δ.	922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εις Άγροτικήν Τράπεζαν τής Ελλάδος και «Ελαιουργικήν», διά συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων (σίτος, ελαιόλαδον κλπ.)	23.813,9	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διά δαπάνας διαχειρίσεως και επιστροφάς	1.046,5	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' άγοράν σακχάρους έσωτερικού . . .	788,0	Payments for domestic sugar purchase
Καταβληθέντα διά δασμούς και φόρους παραληφθέντων έφοδίων	2.414,5	Payments for import dues and taxes on supplies delivered
Καταβληθέντα δι' έπιδότησιν έφοδίων ιδιωτικών εισαγωγών και δι' αντίτιμον κουπονίων δελτίων όρεινών περιοχών	96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διά την πληρωμήν των κατά την 31 Ιανουαρίου 1953 εύρεθέντων έφοδίων, ως και διά την έξόφλησιν των κατά την αύτην ήμερομηνίαν έκκρεμών πιστώσεων	1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εις λογαριασμόν έπιδότησεων καλλιεργείων Υπουργείου Γεωργίας	1.002,4	Payments in the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εις την Τράπεζαν τής Ελλάδος τόκοι μέχρι και του 1ου έξαμήνου 1965	210,6	Interests paid to the Bank of Greece until the first semester of 1965 included
Διάφοροι έτεραί πληρωμαί . . . . .	83,9	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. . . . .</b>	<b>46.704,1</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — Όφειλαι προς τρίτους</b>		<b>Category II. — Debits to third parties</b>
Όφειλόμενον υπόλοιπον δι' άξίαν, φόρον κλπ., σακχάρους έσωτερικού	1.123,6	Outstanding balance for value, tax etc. of home-produced sugar
Όφειλόμενον υπόλοιπον δασμών και φόρων επί εισαχθέντων εκ του έξωτερικού έφοδίων	37,0	Outstanding balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι έτεραί υποχρεώσεις . . . . .	205,8	Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. . . . .</b>	<b>1.366,4</b>	<b>Total of Category II.</b>
<b>Γενικόν σύνολον . . . . .</b>	<b>48.070,5</b>	<b>Grand total</b>



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—  
Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until October 31, 1965

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae	Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα ἔσοδα</b>		<b>Category I. — Receipts collected</b>
Πραγματοποιηθεῖσαι εισπράξεις δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων	37.076,9	Receipts from supplies sold
'Επιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἑλλειμμάτων μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1964	934,9	Subsidies from the general State budget to cover deficits until fiscal year 1964 included
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς εξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1959	350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ	929,4	Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle claims of the present account
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἑλλείμματος βάμβακος - ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962, 1963 καὶ 1964	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton - leguminous plants in the years 1961, 1962, 1963 and 1964
'Αχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος - ψυχανθῶν	10,0	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. ....</b>	<b>40.051,2</b>	<b>Total of Category I.</b>
<b>Κατηγορία II. — 'Εκκρεμεῖς πιστώσεις</b>		<b>Category II. — Outstanding credits</b>
'Εκκρεμεῖς πιστώσεις .....	26,0	Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐκτελεσθ. πιστώσεων ....	33,5	Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>59,5</b>	<b>Total of category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατὰ τρίτον</b>		<b>Category III. — Claims from third parties</b>
Εισπρακτέα ἔσοδα δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων, βεβαιωθέντα εἰς Δημ. Ταμεῖα (πλὴν ἀπαιτήσεων ἐναντι γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)	438,9	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων εἰς διαφόρους, μὴ βεβαιωθὲν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον	928,9	Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds
'Απαιτήσεις κατὰ τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους	180,6	Claims from the general State budget
'Αδιάθετα ὑπόλοιπα παρὰ τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρηματοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	255,8	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι ἕτεροι ἀπαιτήσεις .....	42,2	Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. ....</b>	<b>1.846,4</b>	<b>Total of category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — 'Αξία ἀπομενόντων ἐφοδίων</b>		<b>Category IV. — Value of remaining supplies</b>
'Αποτίμησις ἀπομενόντων εἰς χεῖρας τῶν ἀρμοδίων διαχειριστικῶν ὀργάνων τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων κατὰ τὴν 31ην 'Οκτωβρίου 1965 εἰς τιμὰς κόστους	5.826,9	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on October 31, 1965 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα</b>		<b>Category V. — Results</b>
Ζημία τοῦ Δημοσίου ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φ/ριος 1953 - 31 'Οκτωβρίου 1965)	2.639,4	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - October 31, 1965)
Μεῖον καλυφθέντα δι' ἐπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς ἀνωτέρω	2.352,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακόλυπτος ζημία τῇ 31ῃ 'Οκτωβρίου 1965 (1)	286,5	Uncovered loss on October 31, 1965 (1)
<b>Γενικὸν σύνολον .....</b>	<b>48.070,5</b>	<b>Grand total</b>

(1) Εἰς τὴν ζημίαν περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι 31/10/1965 ποσὰ δι' ἐπιδοτήσεις καλλιέργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας ἐκ δραχ. 1.002,4 ἑκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 m. drs. disposed up to 31/10/1965 for agricultural subsidies of the ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»  
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956 .....	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957 .....	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958 .....	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959 .....	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960 .....	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961 .....	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962 .....	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963 .....	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964 .....	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965 .....	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1965: Ἰαν. — Jan. ....	309,3	973,4	6.578,6
Φεβρ. — Feb. ....	490,7	180,6	6.268,5
Μάρτ. — March .....	326,8	206,6	6.148,3
Ἀπρ. — April .....	356,0	228,5	6.020,8
Μάιος — May .....	811,4	105,1	5.314,5
Ἰούν. — June .....	436,8	157,9	5.035,6
Ἰουλ. — July .....	421,5	880,3	5.494,4
Αὐγ. — Aug. ....	418,4	796,5	5.872,5
Σεπτ. — Sept. ....	376,5	1.000,8	6.496,8
Ὀκτ. — Oct. ....	387,7	543,8	6.652,9
Νοέμ. — Nov. ....	636,9	145,2	6.161,2
Δεκ. — Dec. ....	467,4	885,4	6.579,2
1966: Ἰαν. — Jan. ....	578,6	587,0	6.587,6





## 6. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 31ης 'Ιανουαρίου 1966

Balance sheet of public estate for January 31st, 1966

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Ένεργητικόν — Assets		Παθητικόν — Liabilities	
Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount	Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount
Δημόσιον Ταμείον—Public Fund .....	300,8	Λογαριασμοί παθητικού Δημοσίου Ταμείου—Public Fund liabilities accounts	32.370,7
Λογαριασμοί ένεργητικού Δημοσίου Ταμείου—Public Fund assets accounts	33.343,7	Δημόσιον χρέος — Public debt .....	25.431,1
*Αποτελέσματα λογαριασμού κρατικής περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a)	24.157,3	Διάφοροι λογαριασμοί τάξεως — Miscellaneous order accounts	16.735,5
Δάνεια καλυπτόμενα τῆ έγγυήσει τοῦ Δημοσίου — Loans covered by State quarantine	16.735,5		
<b>Σύνολον—Total .....</b>	<b>74.537,3</b>	<b>Σύνολον—Total .....</b>	<b>74.537,3</b>

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31/1/66 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.

(a) This is the outcome of the Public Debt and the 31/1/66 Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## 7. Κίνησης λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Καταθέσεις εις λογαριασμόν: —

Μήνες — Months	'Ελληνικών Δημόσιον : ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.(1) Greek State: 90% of the proceeds of the A.I.D.(1) Aid drachmae account		Λογαριασμοὶς Η.Π.Α. Νο 900.544—U.S. Account No 900.544		'Εξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ.402 From sale of spare agricultural products of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961 .....	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962 .....	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963 .....	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964 .....	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
1965 : 'Ιανουάριος — January ...	407	13.566,21	45	1.507,36	—	—
Φεβρουάριος — February ..	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March .....	—	—	—	—	—	—
'Απρίλιος — April .....	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May .....	956	31.859,74	106	3.539,97	—	—
'Ιούνιος — June .....	—	—	—	—	—	—
'Ιούλιος — July .....	—	—	—	—	—	—
Αύγουστος — August .....	266	8.871,48	30	985,72	—	—
Σεπτέμβριος — September ..	—	—	—	—	—	—
'Οκτώβριος — October ....	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November ...	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος — December ...	968	32.258,51	107	3.584,27	—	—
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965 .....	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
1966 : 'Ιανουάριος — January ...	—	—	—	—	—	—
Γενικὸν σύνολον—Grand total	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.



## United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

## — Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State: Drs. account of P.L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
452	15.073,57	—	26.130	868.137,37	—	—
—	—	—	2.500	83.055,99	120.955	4.018.428,30
—	—	—	16.365	543.682,42	71.561	2.377.449,90
—	—	—	58.631	1.947.880,14	47.136	1.565.964,99
1.062	35.399,72	—	—	—	149.914	4.980.517,75
—	—	—	—	—	35.851	1.191.075,24
—	—	—	144	4.773,75	15.139	502.973,58
296	9.857,20	—	—	—	21.139	702.299,55
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2.147	71.349,60
1.075	35.842,78	—	139	4.610,94	1.158	38.491,65
—	—	—	—	—	1.199	39.841,47
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
—	—	—	—	—	637	21.152,45
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.836	15.509.544,48

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.I.D. account.







1508

